

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET

PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

ONZIEME ANNEE NO15

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 7 juillet 1955

Jean-Paul ROUDE, Dir.-Prop.

La RONDE de PIERRE

FEU D'ARTIFICE

Un feu d'artifice comme n'en a jamais vu Plessisville et les environs se déroulera dans la soirée de clôture de la semaine des Fêtes du Centenaire.

D'après la direction et le nombre des pièces pyrotechniques qui seront lancées haut dans les airs, on croira certainement vivre dans un monde de féerie. Les enfants eux en parleront pour des semaines et des semaines et le crescendo des ah! et oh! sera sans doute presque aussi bruyant que le tapage créé par le lancement des pièces. Que ceux qui sont pessimistes soient sans crainte, car s'il pleut ce spectacle sera reporté au lendemain.

DANSE DES PETITS VIEUX

Au cours des fêtes du mois d'août, la Corporation de Plessisville et des environs aura l'avantage de voir à nouveau cette fameuse danse dite des "petits vieux".

Ces petits vieux et petites vieilles sont en réalité des enfants de 6 à 8 ans costumés comme l'étaient leurs aïeux dans leurs plus beaux atours. Ils exécuteront une série de danses canadiennes comme on savait si bien le faire au début du siècle.

Il va sans dire qu'une telle organisation nécessite beaucoup de travail et "La Feuille d'Erable" est heureuse de souligner les nombreuses heures d'entraînement et de pratique que subiront ces jeunes, sous l'habile direction de Mme Dr Maurice Morin.

KERMESSE ATTRACTION SPECIALE

Réservez dès maintenant vos vendredi et samedi soirs de la semaine du 14 au 21 août pour participer à la Kermesse qui se tiendra sur la place de l'Hôtel de Ville au profit de l'organisation des Fêtes du Centenaire de l'érection civile de Plessisville.

A la fin de chacune de ces soirées des attractions spéciales gratuites seront présentées à tout le public. Les organisateurs nous signalent qu'ils présenteront à la population quelque chose d'inusité, chaque soir, et que ces attractions intéresseront les jeunes comme les moins jeunes.

NE SURCHARGEZ PAS LES CANOTS

ET CHALOUPES...

L'oiseau a été créé pour voler, le poisson pour nager, et l'homme pour vivre sur terre. C'est pourquoi il lui faut être prudent lorsqu'il s'aventure sur l'eau dans une embarcation. La plupart des noyades surviennent parce que trop de personnes montent dans la même embarcation dit La Ligue de Sécurité de la Province de Québec.

Ce qu'il y a de malheureux c'est que souvent ces personnes ne savent pas nager et ils commettent l'imprudence de changer de place alors que l'embarcation est loin de la rive. La chaloupe ou le canot chavire et ces personnes perdent leur sang-froid en tombant à l'eau, elles tentent de nager au lieu de s'agripper à l'embarcation et attendre le secours. Sur l'eau soyez prudent. Prendre des risques inutiles n'a jamais profité à personne.

Suite à la page 10

ABSENT

Le Dr Raymond Charron

sera ABSENT de son Bureau à Plessisville

Jusqu'au 17 juillet.

Plessisville au Cap de la Madeleine mercredi le 13 juillet

La paroisse de Plessisville est invitée à participer à la Grande Croisade de prières et de pénitence qui se poursuit sans cesse au Sanctuaire du Cap. Depuis deux ans Plessisville prend part au Rosaire Perpétuel qui se récite sans interruption toute l'année. En 1953, 125 paroissiens se sont rendus au Cap passer une nuit de prières et l'an dernier au delà de 400 personnes y a pris part. Chaque année la paroisse de Plessisville a été à l'honneur, parce qu'elle a envoyé

la plus forte délégation.

Cette année, la Sainte Vierge nous favorise encore, puisqu'elle nous a réservé mercredi le 13 juillet, anniversaire de sa troisième apparition aux enfants de Fatima.

Comme vous le savez, cette veillée de prières débute à 10 heures du soir pour se terminer le lendemain matin à 6 heures.

Il y a récitation continuelle du Rosaire, confessions, messe et communion.

Nous invitons, dès aujourd'hui, ceux qui le peuvent de réserver la nuit du

13 au 14 juillet pour le Cap de la Madeleine. Le départ se fera du Centre d'Etude entre 7 et 7.30 et l'on organisera un ou des autobus pour ceux qui n'ont pas d'automobile. Il suffira de donner son nom à l'avance aux responsables suivants: MM. Léo Marcoux, Banque Canadienne Nationale, Tél.: bureau 44, Tél. résidence 289.

Jean-Marie Ouellet, Caisse Populaire, Tél.: bureau 38, Tél. résidence 417. Tout le monde est invité, hommes, femmes et enfants.

Noces d'or de M. et Madame Alcide Dubois (Père) de Plessisville

Il nous fait grandement plaisir de souligner à l'attention de nos lecteurs que M. et Madame Alcide Dubois (père) de Plessisville ont fêté leur "Noces d'Or" dimanche dernier, le 3 juillet.

Les démonstrations eurent lieu au Château Blanc à Victoriaville et réunissaient un nombre imposant de parents et d'amis.

M. Alcide Dubois (père) s'était marié aux Etats-Unis en 1905 à Dame Marie Déziel.

Le couple jubilaire demeure à

Plessisville depuis une quarantaine d'années.

Ils comptent une belle famille de neuf enfants vivants.

Leurs fils:

M. Alphons Dubois, MM. Alcide, Roger et Alexandre Dubois du Garage Dubois et Frères, de Plessisville. M. Jérôme Dubois de Ste-ophie.

Leurs filles: Madame Euclide Ferron (Antoinette) de Plessisville, Madame Donald Goulet (Madeleine) de Plessisville, Madame Léo Landry

(Jeanne) de La Malbaie, Madame Raymond Rheault (Gilberte) de Victoriaville.

Ils ont aussi de nombreux petits enfants.

"La Feuille d'Erable" se joint à la famille pour présenter au vénérable couple, tous ses vœux les meilleurs de longue vie santé et bonheur.

N.D.L.R. Dans notre édition du 14 juillet, tous les détails supplémentaires concernant cette fête vous seront fournis.

M. Marius Bertrand élu commissaire d'écoles

M. GERMAIN BOULANGER REELU.

Un groupe de citoyens a pris l'initiative de présenter M. Marius Bertrand au poste de commissaire d'écoles pour la ville de Plessisville. La mise en nomination a eu lieu lundi le 4 juillet et M. Bertrand a été élu par acclamation en même temps que M. Germain Boulanger qui a été réélu.

M. Bertrand est un homme af-

le et y a toujours vécu depuis.

Après avoir fait de bonnes études il a travaillé pendant 5 ans à la banque Canadienne Nationale, pendant 5 autres années à la coopérative La Bienfaisante et il est au service de J. E. Bourquet et Fils Limitée depuis 10 ans.

M. Bertrand est un homme affable et très sociable, mais il a du caractère et il peut exprimer li-

brement ses opinions. Il a déjà été chef de la troupe scout de Plessisville, et il fait partie de plusieurs autres mouvements et associations.

Nous sommes assurés que notre ami Marius Bertrand fera honneur à sa charge de commissaire d'écoles, et nous le félicitons chaleureusement. Félicitations également à M. Germain Boulanger pour sa réélection.

M. Irenée Boivin nouveau secrétaire

De la Commission Scolaire
de la Ville de Plessisville

La Commission Scolaire de la ville de Plessisville désire annoncer à la population qu'elle vient d'engager un nouveau secrétaire-trésorier dans la personne de M. Irenée Boivin pour remplacer M. Siméon Savoie, démissionnaire.

M. Boivin est entré en fonctions le 1er juillet et ceux qui voudraient communiquer avec lui, pourront toujours l'atteindre par téléphone au No. 566-13 ou au numéro 1650 rue Des E-

rables à Plessisville. Cependant, le 1er août prochain, le bureau de la Commission Scolaire sera installé en permanence à l'Ecole St-Edouard et le secrétaire sera toujours à votre disposition à des heures qui seront déterminées un peu plus tard et elles vous seront communiquées.

M. Boivin a été engagé à un salaire de \$2,700.00 par année et il retirera en outre \$600.00 comme contrôleur des absences et pour préparer

le recensement. La Commission Scolaire exige que M. Boivin suive un cours de secrétariat donné par le Département des Affaires Municipales et lorsque ce cours aura été complété et que des examens satisfaisants auront été subis, M. Boivin bénéficiera d'une augmentation de salaire de \$300.00.

La Commission Scolaire de la ville de Plessisville

Me Jean Tétreault vainqueur du Tournoi Oratoire National

Halifax (PC). Me Jean Tétreault, notaire de Plessisville, fils de M. le notaire et de Mme Gaston Tétreault, d'Inverness, a remporté les honneurs de la grande finale nationale des tournois oratoires organisés par les Chambres de Commerce des Jeunes du Canada, à l'occasion du Congrès national tenu à Halifax du 26 au 30 juin dernier.

Me Tétreault l'a emporté sur ses deux adversaires de langue anglaise, Donald Lyall, de Winnipeg, vainqueur de la finale pour l'ouest canadien, et Donald McLelland, de Toronto, représentant l'est du pays. Pour une quatrième année consécutive, le porte-couleur de l'élément français est ainsi sorti victorieux de cette épreuve qui groupe environ 2000 Canadiens faisant partie des comités de pratique oratoire au cours de l'année. C'est dire que le représentant du Québec mérite réellement le titre de meilleur orateur du Canada, titre qui lui a été décerné à Halifax par M. G. Roberts, président du Jury.

C'est avec beaucoup d'éloquence et de brio que Me Tétreault a

soutenu sa thèse sur le Credo du Jeune Commerce et qu'il a ensuite improvisé dans les deux langues sur un sujet donné par le jury. Une quarantaine de délégués du Québec ont fait une véritable ovation au vainqueur quand le président du jury proclama le résultat du tournoi, au dîner d'ouverture donné par la Chambre de Commerce des Jeunes de Halifax.

Par ce triomphe, Me Tétreault s'est mérité une bourse de \$250.00 offerte par la Fédération nationale. Il a de plus été nommé à l'unanimité président du Comité Provincial de pratique oratoire et il devra visiter au cours de l'année plusieurs chambres de la province de Québec, en plus de procéder à l'inauguration de Chambres françaises à Chatham, Ontario, à St-Boniface, Manitoba, à Edmonston et à Moncton Nouveau-Brunswick.

"La Feuille d'Erable" félicite chaleureusement M. Tétreault pour ses grands succès. C'est un grand honneur pour sa famille, pour la race canadienne-française et pour

Noces d'argent de M. et Madame Omer Pinette à Plessisville

Une brillante réception eut lieu dimanche dernier le 3 juillet en l'honneur de M. et Madame Omer Pinette à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

La réception se fit à La Salle St-Louis à Plessisville et donna lieu à de grandes démonstrations familiales

"La Feuille d'Erable" présente à M. et Mme Omer Pinette ses sincères félicitations et meilleurs vœux de longévité pour se rendre à la célébration de leurs noces d'OR.

N. d. l. r. Dans notre édition du 14 courant, il nous fera plaisir de vous soumettre tous les détails

Grande Excursion Organisée par la J.O.C.

Invitation à tous les jeunes. . . .

Un pique-nique est organisé pour vous
Garçons et Filles de Plessisville.

Dimanche le 10 juillet

Un autobus vous conduira à MONTMAGNY près du fleuve, pour y passer une belle journée.

Bienvenue à tous

Départ à 8.30 heures, a. m. du
Terminus d'Autobus

Billets en vente à:

La Bijouterie Demers

Prix: \$2.75 chacun.

Venez vous rafraîchir Au Théâtre Colonial à PLESSISVILLE

Le seul endroit complètement climatisé de la région

Jeudi, Vendredi, Samedi, 7, 8 et 9 Juillet.

Programme Double

"LE LOUP DE LA SILA"

AVEC: Allan Ladd, Arlene Dahl, Richard Conte.

SECOND GRAND FILM

"Pas de congé."

- Pas d'amour"

AVEC: Van Johnson, Keenan Wynn, Pat Kirkwood. Guy Lombardo et son orchestre.

REPRESENTATIONS: 6.55 - 8.15 - 10.08 hres.

ALTER CHRISTUS

Respectueusement dédié aux cinq prêtres ordonnés le 29 juin 1955 dans le comté de Portneuf.

Qu'il est bon d'aller en promenade, chantait Une grande soeur au petit qui pleurait, Quand, tout-à-coup un cri strident plein de vigueur Annonça la venue d'un homme, d'un vainqueur. C'était monsieur Lucien qui entra sur la scène. Le dernier arrivé, il n'était pas en peine. C'est moi qui le reçus, et sans formalité Déposai ce paquet de frêle humanité. Ce n'était qu'un enfant qui entra dans la vie, A côté de ses frères dans un très grand lit. Rien ne faisait prévoir l'avenir du bébé Et bientôt j'oubliai même qu'il était né. Mais dans le ciel les anges chantaient leur bonheur, Car dans le nouveau né, ils voyaient un Sauveur. C'est dans l'obscurité que l'enfant a grandi Dans la sainte famille qui lui a souri. Comme l'enfant Jésus, il grandit en sagesse, Laborieux, pieux, ignorant la paresse. Qui nous dira l'appel qu'un jour il entendit? La douceur de Jésus parlant au tout petit? Suis-moi, lui dit le Maître. Mon joug est léger. Le sentier est rugueux; il faut savoir aimer. Auras-tu le courage de porter ta croix? De quitter tout pour moi et d'écouter ma voix? — L'enfant a frissonné... Il avait d'autre attente. L'avenir souriait à sa jeunesse ardente. Jésus se fit plus doux. Sais-tu combien je t'aime? Pour toi j'ai tout quitté; oui, le Paradis même. Je désire ton aide pour sauver des âmes Qui tombent chaque jour dans des crimes infâmes. Tu seras un Sauveur comme moi et par moi. Au pêcheur repentant à genoux devant toi, Tu montreras le Ciel et tu pardonneras. Or devant tant d'amour, votre cœur a fondu. Des larmes de bonheur pour vous ont répondu. Maintenant l'huile sainte qui oint votre front, L'autorité suprême qui de vous répond Vous donne le pouvoir de faire des miracles Et de sauver le monde allant à la débâcle. Lorsque vous le voudrez, le Bon Dieu descendra. Sur l'autel chaque jour pour vous Il se rendra. Aux paroles sublimes par vous répétées, Les espèces du pain, du vin seront changées. Il n'y a plus de pain, le vin n'existe plus. Le pain est transformé en la chair de Jésus. Ce qui était du vin est le sang du Sauveur. La parole du prêtre attire le Seigneur. Vos parents à genoux remercient le Bon Dieu Bénissent les tous et moi qui me fais vieux. Puisqu'à votre arrivée en ce lieu de misère, C'est moi qui vous reçus, je veux une prière. Que Dieu m'envoie un prêtre à mon heure suprême Un prêtre, son enfant, un prêtre autre Lui-même.

Jos. N. Landry, M. D.

Exposition Nelson

Dernièrement, le premier lord de l'Amirauté, le très hon. J. P. L. Thomas, inaugurait, au Musée maritime national de Greenwich en Angleterre, une exposition destinée à commémorer le 150^e anniversaire de la mort de Nelson. Parmi les reliques exposées il y a des manuscrits, dont plusieurs paraissent en public pour la première fois: ils font partie d'une vaste collection de papiers de Nelson dont lady Hamilton avait hérité.

Mauvais joueurs!

Quoique M. McCann et les autres défenseurs de Radio-Canada puissent dire pour justifier la situation, le fait n'en demeure pas moins que Radio-Canada a le pouvoir de régler et de contrôler ses rivalités — les postes privés de radio et de télévision — et se sert de ce pouvoir. C'est tout comme si dans une partie de hockey une équipe en plus de jouer était autorisée à faire les règlements selon le progrès du jeu et agirait en plus comme arbitre. Le gouvernement a reconnu la nécessité de créer des corps réguliers impartiaux dans d'autres domaines où l'entreprise privée et les entreprises du gouvernement sont en compétition. C'est un principe sain et on peut soupçonner que ce n'est que l'entêtement de la part de certains ministres de la Couronne qui empêche qu'il ne soit appliqué à la radio et à la télévision.

"Winnipeg Free Press"

Pertes causées par l'alcoolisme dans l'industrie

"Puisque le Québec vient au deuxième rang des provinces canadiennes en ce qui concerne la fréquence de l'alcoolisme, il est urgent qu'un programme local et provincial soit établi pour la solution de ce problème". C'est ce qu'a déclaré hier midi le Dr W.H. Cruickshank, de Montréal, directeur du service médical de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, devant les membres du club Rotary de Québec.

"Dans les centres industriels de cette province, il est urgent d'établir un programme adéquat d'éducation du public et de mettre en oeuvre des services municipaux spécialisés et coordonnés comprenant des cliniques dotées d'un personnel suffisant et compétent, des lits d'hôpitaux disponibles et des services de rééducation dirigée", a déclaré le Dr Cruickshank, qui est président du comité de l'alcoolisme au Montreal Council of Social Agencies.

A cause de la grande perte que l'alcoolisme occasionne dans l'industrie, il semblerait logique qu'un programme établi en vue de son élimination deviennent une partie essentielle des tâches de chaque compagnie. Rien de cela ne peut être accompli si nous ne sommes pas préparés à considérer l'alcoolisme comme étant un malade auquel on peut habituellement venir en aide.

En 1951, une étude menée à Montréal et portant sur 30,000 travailleurs industriels a indiqué qu'un pour cent de ces ouvriers étaient des alcooliques, mais il est clair que ce chiffre n'indique pas toute l'importance du problème puisque seulement deux des 14 entreprises étudiées possédaient un programme d'éducation ou de dépistage des cas.

Une réunion d'anciens élèves

Le 6 juin dernier avait lieu au Séminaire de Gaspé la première réunion générale de l'Association des Anciens élèves de cette institution, vieille d'une trentaine d'années. La réunion débuta à 9,00 heures par une messe célébrée en la chapelle du Séminaire par Monseigneur Paul Jocas, P.D., V.G. et le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Charles Allard, tous deux anciens élèves. Près de deux cents anciens s'étaient joints aux élèves actuels pour la cérémonie.

A 10,00 heures eut lieu la salle de récréation une joyeuse assemblée. Après un magistral discours d'ouverture et de bienvenue prononcé par M. le Chanoine Jean-Paul Goupil, Supérieur du Séminaire et lui-même ancien de la première promotion, on entendit successivement le R. P. Ernest Dastous s.j., ancien recteur, le R. P. André Pomerleau c.s.v., M. le Chanoine Camille LeBel, ancien Supérieur. Puis, M. l'abbé Paul Litalien donna à l'assemblée un rapport sur l'organisation et procéda à la formation des comités d'étude pour l'après-midi: les Anciens avaient alors souscrit près de mille dollars pour partir leur organisation. On entendit ensuite quelques anciens qui vinrent à tour de rôle raconter des souvenirs du "bon vieux temps", parmi lesquels M. l'abbé Alfred Bujold, Monseigneur Paul Jocas, M. André Beaudoin, M. l'abbé Claude Allard, avec sa finesse habituelle, était maître de cérémonies.

On se sépara ensuite pour le dîner: les prêtres prenant leur repas au Séminaire, les laïques, dont quelques-uns accompagnés de leur épouse, au café-terrasse du Sanatorium Ross.

A 2,00 heures, quatre comités Statuts - Finance - Publicité - Elections groupant une quarantaine d'anciens, se réunirent dans les classes pour préparer la réunion principale qui eut lieu à 4,00 heures à la salle de récréation. A cette réunion, présidée par M. l'abbé Paul Litalien, on remarqua avec plaisir la présence de Monseigneur C.E. Roy P.D., curé de Carleton, ancien Supérieur. M. l'avocat Roch

Au Canada, environ 70 pour cent de la population se sert de breuvages alcooliques, mais le taux de l'alcoolisme est évalué à 1,6 pour cent. Cela signifie que pour 1,000 usagers au Canada il y a environ 23 alcooliques.

"L'alcoolisme n'est pas la fin malheureuse de tous les Canadiens qui boivent", a déclaré le Dr Cruickshank. "Il ne se produit que chez une faible fraction des usagers. Toutefois, relativement aux autres problèmes de santé, cette proportion est assez grande pour jouer un rôle important en ce qui concerne le bien-être sanitaire, social et économique de notre pays. Dès que l'on trouve un cas de tuberculose par 1,000 personnes adultes, on s'inquiète de cette proportion".

Le Dr Cruickshank, présenté aux convives par M. Benoit Robillard et remercié de son intéressante causerie par M. Stan Brock, commença son entretien en français, à ce dîner qui réunissait plusieurs rotariens étrangers dont deux Français, un Allemand et plusieurs Américains.

LOUIS SIMEON

PRELARTS

Les plus grands spécialistes de la région
189, Notre-Dame Est, - Victoriaville, P. Q.

SPECIALITE
Vente et Posage
Ouvrage Garantie

Une réunion d'anciens élèves

Le 6 juin dernier avait lieu au Séminaire de Gaspé la première réunion générale de l'Association des Anciens élèves de cette institution, vieille d'une trentaine d'années. La réunion débuta à 9,00 heures par une messe célébrée en la chapelle du Séminaire par Monseigneur Paul Jocas, P.D., V.G. et le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Charles Allard, tous deux anciens élèves. Près de deux cents anciens s'étaient joints aux élèves actuels pour la cérémonie.

A 10,00 heures eut lieu la salle de récréation une joyeuse assemblée. Après un magistral discours d'ouverture et de bienvenue prononcé par M. le Chanoine Jean-Paul Goupil, Supérieur du Séminaire et lui-même ancien de la première promotion, on entendit successivement le R. P. Ernest Dastous s.j., ancien recteur, le R. P. André Pomerleau c.s.v., M. le Chanoine Camille LeBel, ancien Supérieur. Puis, M. l'abbé Paul Litalien donna à l'assemblée un rapport sur l'organisation et procéda à la formation des comités d'étude pour l'après-midi: les Anciens avaient alors souscrit près de mille dollars pour partir leur organisation. On entendit ensuite quelques anciens qui vinrent à tour de rôle raconter des souvenirs du "bon vieux temps", parmi lesquels M. l'abbé Alfred Bujold, Monseigneur Paul Jocas, M. André Beaudoin, M. l'abbé Claude Allard, avec sa finesse habituelle, était maître de cérémonies.

On se sépara ensuite pour le dîner: les prêtres prenant leur repas au Séminaire, les laïques, dont quelques-uns accompagnés de leur épouse, au café-terrasse du Sanatorium Ross.

A 2,00 heures, quatre comités Statuts - Finance - Publicité - Elections groupant une quarantaine d'anciens, se réunirent dans les classes pour préparer la réunion principale qui eut lieu à 4,00 heures à la salle de récréation. A cette réunion, présidée par M. l'abbé Paul Litalien, on remarqua avec plaisir la présence de Monseigneur C.E. Roy P.D., curé de Carleton, ancien Supérieur. M. l'avocat Roch

Au Canada, environ 70 pour cent de la population se sert de breuvages alcooliques, mais le taux de l'alcoolisme est évalué à 1,6 pour cent. Cela signifie que pour 1,000 usagers au Canada il y a environ 23 alcooliques.

"L'alcoolisme n'est pas la fin malheureuse de tous les Canadiens qui boivent", a déclaré le Dr Cruickshank. "Il ne se produit que chez une faible fraction des usagers. Toutefois, relativement aux autres problèmes de santé, cette proportion est assez grande pour jouer un rôle important en ce qui concerne le bien-être sanitaire, social et économique de notre pays. Dès que l'on trouve un cas de tuberculose par 1,000 personnes adultes, on s'inquiète de cette proportion".

Le Dr Cruickshank, présenté aux convives par M. Benoit Robillard et remercié de son intéressante causerie par M. Stan Brock, commença son entretien en français, à ce dîner qui réunissait plusieurs rotariens étrangers dont deux Français, un Allemand et plusieurs Américains.

Roy fut désigné comme secrétaire

de l'assemblée. On entendit tout d'abord le rapport du Comité des Statuts présenté par M. Guy LeBlanc, qui lut et expliqua chacun des 39 articles des Statuts. M. le Docteur François St-Laurent donna ensuite lecture du rapport du Comité de Publicité et fut suivi à la tribune par M. l'abbé Charles Allard, secrétaire du Comité des finances. Tous ces rapports furent suivis d'intéressants échanges de vues, puis l'on adopta les statuts. M. Roch Roy vient ensuite au nom du Comité des Elections, proposer les quatorze directeurs suivants, qui furent acceptés par l'assemblée: abbé Charles Allard, curé de Murdochville; abbé Alfred Dujold, curé de Percé; abbé Raoul Vaillancourt, curé de St-Maurice; M. Maurille Kavanagh, marchand de Cap-des-Rosiers; abbé Robert Fortin, Principal Ecole Normale de Carleton; abbé Paul-B. Litalien, professeur au Séminaire; Docteur Wilbrod Cormier, du Sanatorium Ross; abbé Roger Côté, professeur au Séminaire; Docteur François St-Laurent, radiologiste de Campbellton N.B.; Docteur Adrien Gaudreau, chirurgien de New-Richmond; M. Léo Poirier, homme d'affaires de Paspébiac; abbé Léonard Dion, Vicaire de Gaspé; Docteur Gage Clapperton de Grande-Rivière; M. Marcel Poirier, employé civil de Gaspé. Le Bureau de Direction comprend aussi M. le Chanoine Jean-Paul Goupil, Supérieur du Séminaire.

Après la séance générale, les Directeurs réunis en assemblée spéciale, choisirent leurs officiers: M. l'abbé Charles Allard fut élu Président; M. Maurille Kavanagh, Vice-Président; M. l'abbé Paul-B. Litalien, Secrétaire-Trésorier. A 6,00 heures, un souper réunit tous les anciens et plusieurs invités d'honneur, parmi lesquels on remarqua Monseigneur L. Martin, Supérieur du Séminaire de Rimouski, M. Russel Keays, Maire de Gaspé, MM. les Chanoines A.-J.B. Rioux, curé de Paspébiac, Ed. Miville, curé de Cap d'Espoir, ainsi que plusieurs curés de la Gaspésie.

Le soir, à 8,00 heures, sous la présidence de Monseigneur Albini LeBlanc, évêque de Gaspé, les élèves de Gaspé, les élèves du Séminaire, habilement dirigés par M. Guy Brosseau, professeur, interprètent avec brio la pièce de Martens et Obey "Les Gueux au Paradis". Au cours de la séance, M. l'abbé A. Bernier, Assistant-Supérieur, et C.-E. Bujold, doyen des élèves, présentèrent les vœux de la communauté à M. le Chanoine Goupil, dont on célébrait en même temps la fête. M. l'abbé Charles Allard, nouveau Président des Anciens, M. le Chanoine Supérieur et Son Excellence Monseigneur A. LeBlanc adressèrent aussi quelques mots.

Et la journée des Anciens se termina dans l'enthousiasme et la joie de tous, et dans l'espoir de revivre encore souvent de si agréables journées.

Blanc ou noir!

Le Canada et plusieurs autres nations demandaient aux Etats-Unis de ne plus imposer de restrictions. Or, en dépit de leur opposition et de la marche spéciale de MM. Howe et Harris à Washington, les délégués américains ont insisté pour obtenir et ont obtenu de fait le droit d'en imposer lorsque les importations menacent de nuire à leurs programmes domestiques de soutien des prix. Or, ces restrictions ont déjà causé des perturbations importantes dans le commerce canadien et il y a tout lieu de croire qu'il en sera ainsi dans l'avenir.

"La Voix de l'Est," Hyatt Bearings, une division de avions à réaction des coussinets qui doivent avoir une dureté d'outils à troncer, même quand ses coussinets sont chauffés au rouge.

Guerre au Cancer! Renseignez-vous Demandez la brochure "Réponses à vos questions sur le Cancer" à votre Section des bois-francs

Mme Lacroix, autrefois Directrice des Ecoles Ménagères Provinciales, est l'une de nos plus grandes autorités en art culinaire au Canada.

Pour réussir de délicieuses Gelées et Confitures en 15 minutes

Par Mme Rose C. Lacroix

éminente spécialiste en enseignement ménager

Permettez-moi de vous dire comment vous pouvez faire de la préparation des confitures et des gelées une opération rapide et facile, réussie à coup sûr. Cette méthode comporte une courte période d'ébullition et l'addition de pectine de fruits.

Avant de faire vos confitures et vos gelées, demandez "Certo" à votre épicière. C'est de la pectine de fruits, gélatine naturelle présente dans les fruits, extraite et raffinée pour donner des résultats rapides, faciles et sûrs dans la confection des confitures et des gelées.

Certains fruits contiennent plus de pectine que d'autres. Les fruits qui n'ont pas atteint leur maturité en contiennent plus que les fruits mûrs. Puisque les confitures et les gelées ne peuvent prendre convenablement si pectine, acide de fruit et sucre ne sont pas mélangés dans les proportions voulues, ces variations sont souvent la cause d'échec dans la préparation des confitures et des gelées.

D'après les anciennes recettes, il fallait concentrer le mélange afin d'amener la pectine, l'acide de fruit et le sucre aux proportions correctes. Il fallait se fier à son jugement pour savoir quand les confitures et les gelées étaient à point. Certo met fin à la nécessité de concentrer le mélange par l'ébullition. Il met fin à l'incertitude, épargne du temps et de l'énergie.

Avec Certo, on n'a qu'à faire bouillir une seule minute à gros bouillons. Vos confitures et vos gelées sont impeccables, car avec les recettes CERTO, la proportion de pectine, par rapport à l'acide de fruits et au sucre, est absolument parfaite.

Et, puisque vous utilisez des fruits parfaitement mûrs, au lieu de fruits non parvenus à parfaite maturité recommandés par les anciennes recettes, vos confitures et vos gelées ont le goût exquis et la belle couleur des fruits frais à leur meilleur.



Mme Lacroix, autrefois Directrice des Ecoles Ménagères Provinciales, est l'une de nos plus grandes autorités en art culinaire au Canada.

Il ne faut que 15 minutes pour faire des confitures et des gelées avec Certo

- 1 Les recettes Certo ne requièrent qu'une minute de gros bouillons. Vous pouvez faire vos confitures et vos gelées en 15 minutes à compter du moment où les fruits sont prêts.
- 2 Au cours d'une ébullition aussi brève, peu de jus s'évapore. On obtient donc une fois et demi plus de confitures et de gelées avec la même quantité de fruits.
- 3 La courte ébullition ne gâte pas le goût et n'altère pas la couleur. Vos confitures et vos gelées ont l'aspect et le goût des fruits frais.
- 4 Suivez fidèlement les recettes qui accompagnent Certo; n'y changez rien. Vous n'aurez jamais d'échec.

LIVRET DE RECETTES
SOUS L'ÉTIQUETTE

Un produit de General Foods



E-345F

Symboles
qui vous
garantissent

les meilleures
aubaines...



...en fait d'AUTOS
et CAMIONS USAGÉS!

Voyez
votre **VENDEUR**
FORD-MONARCH

CE QUE



SIGNIFIE

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR
TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.

Maison à vendre

Maison à Vendre, située dans le 5^{ème} rang de Plessisville.

S'adresser à:

1871 rue Bélanger
Plessisville.

C. P. 152

Tél.: 398-s-2

MAISON A VENDRE

Maison à Vendre située à 1709 Ave St-Charles à Plessisville.

Peut-être visitée entre 7 et 9 hres P. M.

Tous les soirs.

Pour plus d'informations

S'adresser par téléphone. No. 368

AUBAINE MAISON A VENDRE

A Plessisville

Près de l'église

Système de chauffage automatique et économique.

Planchers de bois franc.

Cuisine Moderne. Cuisine d'été.

Cave cimentée. Solarium.

Pour un marché rapide: \$5,800.00

Téléphone: 179 W Plessisville, P.Q.

Place des religieux dans l'Eglise

Extrait de l'allocution de S. S. le pape Pie XII aux membres du premier Congrès international des religieux à Rome, le 8 décembre 1950. Traduction de la "D. C.", 31 décembre 1950.

Entre les laïques et les clercs.

D'abord, voyons brièvement quelle est la place des Congrégations et des Ordres dans l'Eglise. Vous savez parfaitement que notre Rédempteur a fondé une Eglise hiérarchisée. En effet, entre les apôtres et leurs successeurs — auxquels il faut ajouter les auxiliaires de leur charge — et les simples fidèles, il a mis une nette distinction et c'est de la liaison de ces deux corps que se forme le Royaume de Dieu ici-bas. A ce sujet, il a été établi par le droit divin que les clercs sont distincts des laïques (cf. can. 107). Entre ces deux rangs de la hiérarchie s'intercale l'état de vie religieuse, qui, tirant son origine de l'Eglise, doit sa raison d'être et sa valeur, à son étroite cohésion avec le but de l'Eglise qui est de mener tous les hommes à l'acquisition de la sainteté. Si tout chrétien, en effet, doit, sous la direction de l'Eglise, se proposer l'ascension de ce sommet sacré, le religieux, lui, y tend par un chemin qui lui est propre et par des moyens d'une nature plus haute.

Ouvrir aux laïques comme aux clercs.

De plus, l'état religieux n'est nullement le privilège exclusif de l'un ou l'autre de ces deux corps qui de droit divin existent dans l'Eglise, puisque les clercs, comme les laïques, peuvent également être religieux et puisque, d'autre part, soit les religieux, soit ceux qui ne le sont pas, peuvent accéder à la dignité cléricale. C'est donc une erreur dans l'appréciation des bases sur lesquelles le Christ a fondé son Eglise, de croire que la condition particulière du clergé séculier, en tant que séculier, a été établie et consacrée par notre divin Rédempteur, et que la condition du clergé religieux, toute bonne et légitime qu'elle soit, étant donnée qu'elle découle du clergé séculier, devrait être considérée comme secondaire et auxiliaire. En conséquence, si l'on a devant les yeux l'ordre établi par le Christ, aucune forme du double clergé ne jouit de la prérogative du droit divin, puisque ce droit ne donne la préférence à l'un plutôt qu'à l'autre, et n'exclut ni l'un ni l'autre. Usant à déterminer la différence entre les deux, leurs rapports respectifs, la part à confier à chacun dans la mission de travailler au salut du monde, le Christ a laissé ce soin à la diversité des circonstances et des besoins de chaque moment ou plutôt, pour définir plus clairement notre pensée, il la remis à la décision de l'Eglise.

Le prêtre régulier ou séculier collabore avec la hiérarchie sous la direction de l'évêque.

Sans aucune hésitation, selon le précepte du droit divin, le prêtre, séculier ou religieux, doit exercer son ministère comme collaborateur de l'évêque et sous la direction de l'évêque. C'est d'ailleurs ce que, en conformité avec les coutumes de l'Eglise, les prescriptions du Code de droit canon (can. 626-631; 454, 50), au sujet des curés et Ordinaires locaux, définissent clairement. Et il arrive souvent que dans les territoires de Mission, tout clergé, y compris l'évêque, appartienne à un Ordre régulier. Il ne faudrait pas s'imaginer qu'il y a là une chose extraordinaire et anormale et penser que c'est une situation purement provisoire et que, dès que ce sera possible, on devra confier cette administration sacrée au clergé séculier.

RAISONS D'ENTRER DANS L'ETAT RELIGIEUX

Nous croyons utile de nous arrêter quelques instants à cette question: quelles raisons peut-on avoir d'entrer dans l'état religieux?

Il y en a qui affirment que l'état religieux, par sa nature et par son but, qu'on ne peut qu'approuver, n'est pas autre chose qu'un refuge de salut accordé aux faibles et aux timides, incapables de surmonter les orages de la vie et ne pouvant ou ne voulant en supporter les difficultés, par lâcheté, disent-ils, au monde et se réfugiant dans le port d'un paisible couvent. C'est pourquoi il faut exciter leur confiance en la grâce de Dieu et en eux-mêmes, afin que ceux qui cherchent cette tranquillité paresseuse rejettent cette prétendue tendance de leur esprit et aient le courage d'affronter les combats de la vie. Cela est-il vrai?

Il ne nous appartient pas de juger maintenant quel est le mouvement qui pousse chacun vers la vie religieuse. Nous voulons cependant faire connaître la raison principale, la vraie, pour laquelle on doit entrer dans l'enceinte de la vie religieuse. Elle diffère certainement de l'opinion rapportée plus haut qui, prise en général, est fautive et injuste. Car qu'il s'agisse d'entrer dans les ordres ou d'embrasser l'état religieux, ce projet et la persévérance dans son accomplissement demandent de grandes âmes et une ardeur généreuse à se dévouer. L'his-

Les Soeurs de la Providence à Chandler

NOTES HISTORIQUES EDUCATION ET HOSPITALISATION

Le 20 septembre 1915, paraissent de Montréal les quatre fondatrices de la mission de Chandler: Soeur Bénédictine, comme supérieure; soeur Marie-Flore, assistante; soeur Thomas de Canterbury pour la classe anglaise et soeur Léandre de Séville pour la classe française.

Monsieur le curé Louis-Thomas Fortin reçut les soeurs à son presbytère où elles furent l'objet des plus délicates attentions des demoiselles Fortin, aujourd'hui soeurs de la Providence, sous les noms de Soeur Louis-Thomas et soeur Paul de Jésus.

EDUCATION

Le 28 septembre avait lieu l'ouverture de deux classes françaises dans le haut de l'église à l'étage dit presbytère. Mademoiselle Hermance Tremblay: soeur Georges-Oscar, f.e.s.p. était une des titulaires; une classe anglaise s'ouvrait aussi à environ huit arpents de distance. On comptait cent soixante-deux élèves à l'inscription.

Vu l'insalubrité des locaux temporaires, le 26 janvier 1917, la nouvelle école Saint-Joseph, non encore terminée, ouvrait ses portes à deux cents soixante-cinq élèves de deux sexes partagés en six classes. Par la suite elle fut amplement pourvue d'un mobilier très moderne. Cet édifice devenait, à la consternation de tous, la proie des flammes, dans la nuit du 13 février 1921. Les pertes s'élevaient

à \$26,000.00 dont \$15,000.00 payés par la Commission Scolaire et le reste par la Compagnie. Une assurance de \$20,000.00 perçue par la Commission couvrait ses dépenses et la perte du mobilier, tandis que la Compagnie faisait une perte de \$11,000.00.

La nouvelle école que nous voyons aujourd'hui élevée au même endroit, recevait, le 10 janvier 1923, les quelque 330 élèves; garçons et filles. Notre Académie Saint-Joseph compte aujourd'hui 15 classes françaises pour filles et la surcursale anglaise, cinq classes des deux sexes, soit un total de 503 élèves.

HOSPITALISATION

Notre rôle de Soeur de Charité s'inaugure à la mission Ste-Emmeline de Chandler, le 29 septembre 1915, par les soins prodigués à un vieillard de 73 ans: M. Félix Molloy qui s'est fait une large blessure à la tête dans une chute; le Docteur Verge de Grande-Rivière, le seul médecin de la région répond à l'appel, lui procurant les premiers soins continués par nos dévouées religieuses: le patient s'en remit parfaitement. Le 5 janvier 1916, se réalise le vœu que formaient les religieuses d'avoir un médecin résident à proximité de l'hôpital. Le Docteur J. V. Allard, arrive à cette date et devient médecin de la Compagnie.

Le 18 octobre 1915, dans un immeuble de la propriété de la Compagnie "Ste-Lawrence Pulp Lumber Corporation" s'ouvre le

toire de l'Eglise, qui rapporte les hauts faits des saints et des fondateurs d'Ordres, qui fait le récit des saintes missions; qui expose les doctrines ascétiques, et l'expérience même des choses démontrent plus clair que le jour qu'il y a autant d'hommes d'un courage invincible et généreux dans l'état religieux que dans le monde. D'ailleurs, les religieux et religieuses qui travaillent à étendre le royaume de l'Evangile, qui soignent les malades, élèvent les jeunes gens, se dévouent dans les écoles, peut-on dire qu'ils s'éloignent du commerce des hommes et en détournent leur volonté? Est-ce qu'au contraire la plupart d'entre eux, comme les prêtres séculiers et les auxiliaires laïques, ne luttent pas au premier rang de l'armée pour défendre la cause de l'Eglise?

Opinions erronées sur la vie religieuse.

Nous ne pouvons ici nous empêcher de faire remarquer une chose qui va tout à fait à l'opposé de l'opinion relatée. Si le nombre de ceux ou de celles, surtout des jeunes filles, qui veulent entrer dans le jardin fermé de la vie religieuse diminue cela a pour cause qu'on trouve trop dur de se dépouiller de son jugement et d'aliéner sa liberté, ce qui est impliqué par la nature du vœu d'obéissance. Bien plus, certains placent au sommet de la perfection morale, non plus le dépouillement de la liberté pour l'amour du Christ, mais la réduction de cette abnégation. Par conséquent, pour former l'homme juste et saint, on devrait employer cette règle: restreindre la liberté, dans la mesure où cela est indispensable, lâcher les rênes à la liberté, autant que possible.

Nous laissons ici de côté la question de savoir si la nouvelle base sur laquelle on essaie de construire la sainteté sera aussi féconde et solide pour soutenir et développer le travail apostolique de l'Eglise que le fut pendant mille cinq cents ans l'antique règle de l'obéissance acceptée pour l'amour du Christ. Mais encore, il est du plus haut intérêt de scruter à fond cette raison, afin de découvrir ce qu'elle cache. Si on la considère bien, elle refuse de reconnaître la nature du conseil évangélique et, bien plus, elle la tourne d'une certaine façon dans un sens opposé. Personne n'est obligé par devoir à se conformer au conseil de l'obéissance par volonté propre; personne, disons-nous, ni les individus, ni les sociétés. On peut, si l'on veut, conformer sa conduite à cette nouvelle règle. Mais les mots doivent être compris et employés selon leur sens. Or, si cette règle est confrontée avec le vœu d'obéissance, elle n'en a pas la suprême valeur et n'est pas conforme à cette parole de la Sainte Ecriture et à ce sublime exemple: "Il s'est humilié et s'est fait obéissant jusqu'à la mort".

C'est donc une erreur et une tromperie que de donner cette seule règle et cette opinion à celui qui demande un conseil pour embrasser l'état religieux, en négligeant bien à tort de considérer ses penchants et l'inspiration de la grâce divine. C'est pourquoi si l'appel de la voix de Dieu attire quelqu'un par des signes certains vers le sommet de la perfection, il ne faut aucunement hésiter de lui proposer la libre immolation de sa liberté, pour accomplir ce saint projet, comme le demande le vœu d'obéissance, vœu que l'Eglise, au cours de tant de siècles, a expérimenté, apprécié, défini et approuvé. Que personne ne soit poussé malgré soi à se donner à cette consécration. Mais si quelqu'un le veut, qu'il n'ait personne pour l'en dissuader, encore moins pour l'en détourner.

premier Hôpital. Cet ancien hôtel était situé au tournant de la route nationale qui conduit au bord de la mer; l'Hôtel-de-Ville s'élève près de la maison démolie qui pouvait hospitaliser six malades.

Le premier patient est Monsieur Alfred Wagner, assistant trésorier de la Compagnie et secrétaire privé de Monsieur J. E. Alfred Dubuc, président.

Le 13 juillet 1920, une équipe d'hommes commencent le déblaiement du terrain pour la construction de l'hôpital actuel, sous la direction de Monsieur Alfred Giroux, entrepreneur.

La bénédiction de la pierre angulaire a lieu le 10 octobre, cérémonie présidée par le Révérend Père Haquin, eudiste, curé de la paroisse. Le 12 janvier 1924, marque l'entrée du personnel.

De 1916 à 1932, date à laquelle l'oeuvre des malades fait place à celle des vieillards, 2006 malades avaient été hospitalisés et 8193 pansements faits aux blessés.

En 1948, l'oeuvre de l'hospitalisation des vieillards discontinue et de grandes améliorations au coût de près d'un million sont faites en vue de la réouverture d'un hôpital tout à fait moderne, pouvant répondre au besoin de la paroisse et des environs.

Malgré les travaux d'installation non achevés, le département de la maternité ouvre ses portes à quelques patients le 6 février 1950. Madame R. McGrath est la première patiente admise, le 1er poupon baptisé Pierre.

L'ouverture officielle avait lieu le 8 juin par le premier cas de chirurgie M. Arthur Olson.

MEDECINS TRAITANTS: Dr J. V. Allard, Dr G. Daigault.

MEDECINS CHIRURGIENS: Dr E. Lalonde, Dr P. C. Hamel.

Depuis l'ouverture du 6 février 1950 jusqu'à date (fin mai 1955) ont été enregistrés:

Nombre de patients	7,440
Nombre de Naissances	
vivantes	1,357
Nombre de cas en chirurgie	1,676
Nombre de traitements	
(Disthermie et ultra-violet)	2,016
Nombre d'analyses faites au laboratoire	14,365
Nombre de radiographies	5,264

A V I S

M. LIONEL MARCOUX de St-Ferdinand, cité Mégantic, ne se rend pas responsable, à l'avenir, des dettes contractées par son épouse. (P. 7-7-55.)

Poste de commerce ou bureau à louer

sur la rue St-Calixte, à Plessisville, près du coin St-Calixte et St-Louis, dans le centre des affaires.

S'adresser à:

Emmanuel Lehoux

1783, rue St-Calixte
Tél: 206
Plessisville, P. Q.

"Le Foyer du cadeau" Agents des Produits Familex Ltée.

1506, Avenue St-Louis
Tél: 354
Plessisville, P. Q.

Prière de Pie XII à Marie, Notre-Dame de l'Assomption

O Vierge immaculée, Mère de Dieu et Mère des hommes. 1.—Nous croyons avec toute la ferveur de notre foi en votre Assomption triomphale en âme et en corps au ciel, où vous êtes acclamée Reine par tous les choeurs des anges et par toutes les phalanges des saints;

Et nous nous unissons à eux pour louer et bénir le Seigneur qui vous a exaltée sur toutes les autres pures créatures, et pour vous offrir l'élan de notre dévotion et de notre amour.

2.—Nous savons que votre regard, qui maternellement enveloppait l'humble et souffrante humanité de Jésus sur terre, se rassasie au ciel en voyant l'humanité glorieuse de la Sagesse incréée, et que la joie de votre âme à contempler face à face l'adorable Trinité fait tressaillir votre coeur de béatifiante tendresse;

Et nous, pauvres pécheurs, nous dont le corps alourdit le vol de l'âme, nous vous supplions de purifier nos sens, afin que nous apprenions, dès ici-bas, à goûter Dieu, Dieu seul, dans le charme des créatures.

3.—Nous avons confiance que vos regards miséricordieux s'abaissent sur nos misères et sur nos angoisses, sur nos larmes et sur nos faiblesses; que vos lèvres sourient à nos joies et à nos victoires; que vous entendez la voix de Jésus vous dire de chacun de nous, comme jadis de son disciple bien-aimé: Voilà votre fils;

Et nous, qui vous invoquons comme notre Mère, nous vous prenons, comme Jean, pour guide, soutien et consolation de notre vie mortelle.

4.—Nous avons la vivifiante certitude que vos yeux, qui ont versé des larmes sur la terre baignée de sang de Jésus, se tournent encore vers ce monde en proie aux guerres, aux persécutions, à l'oppression des justes et des faibles; Et nous, dans les ténèbres de cette vallée de larmes, nous attendons de votre céleste lumière et de votre douce pitié le soulagement des peines de nos coeurs, des épreuves de l'Eglise et de notre patrie.

5.—Nous croyons enfin que dans la gloire où vous réglez, vêtue de soleil et couronnée d'étoiles, vous êtes après Jésus, la joie et l'allégresse de tous les anges et de tous les saints; Et nous, de cette terre où nous passons en pèlerins, réconfortés par la foi en la résurrection future, nous regardons vers vous, notre vie, notre douceur, notre espérance, attirés-nous par la suavité de votre voix, pour nous montrer, un jour, après notre exil, Jésus, le fruit béni de votre sein, à clément, ô miséricordieuse, ô douce Vierge Marie.

Pius XII

Le spéciaux se continuent....



Chapeaux pour dames, \$1.95 et plus. Choix exceptionnel de CHAPEAUX BLANCS et GRANDS CHAPEAUX. . . Brassières, sans bretelle, "Whirlpool" et "Corsette Bra" . . . Bourses, Bas, Gants, etc.

Madame M. L. Latulippe

1519 Avenue St-Louis
(Voisin Banque Canadienne Nationale)
PLESSISVILLE, — P. Q.

A VENDRE

Voici une aubaine. Cette aubaine est le brassage au ralenti qui vous donne une bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur et à la saveur plus veloutée. Il n'en coûte rien pour vous le prouver et voici comment.

Versez-vous d'abord un verre de la nouvelle Brading — la seule bière brassée au ralenti — et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le collet de la nouvelle Brading. Il est plus riche, n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'arôme de Brading est supérieur.

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la saveur plus veloutée de Brading!

Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un collet plus riche, un arôme supérieur, une saveur plus veloutée. C'est le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouillotte, et seul Brading le possède.

Le secret du brassage au ralenti n'est pas à vendre, mais Brading, la seule bière brassée au ralenti, l'est dans tout le Québec. Demandez-la dès aujourd'hui à votre garçon de table ou à votre épicerie licenciée.

P. S. — Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading car "Cinci" est également brassée au ralenti.

GOÛTEZ LES NOUVELLES BIÈRES BRADING

BRADING'S Alle

BRADING'S Cincinnati Cream LAGER

BRASSÉES AU RALENTI POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE



toujours délicieusement frais!

Voici un choix magnifique de friandises rafraichissantes: les bonbons d'été Laura Secord. Ils sont faits des ingrédients les plus frais (fruits, beurre, crème et oeufs) ainsi que des noix les plus savoureuses.

Bonbons d'été

Laura Secord

La Pharmacie Plessisville

Agence Exclusive

1564 Ave St-Louis

Livraison Postale et à domicile
Plessisville, — P. Q.

Tél: 147

Souliers de toilette pour la belle saison...

Nous avons actuellement en Magasin un très bel étalage de Souliers Blancs, de Toilette, pour Dames . . .

Sandales Blanches et de Couleurs pour Dames, Fillettes et Enfants. . . Souliers Sport, pour tous. . .

Souliers de haute qualité, et de modèles récents pour Hommes et Jeunes Gens . . .

Payez-nous la faveur d'une visite, vous ne le regretterez pas . .

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

1615, Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

DECES DE M. C.-GEDEON DORVAL DE PRINCEVILLE

C'est avec regret que nous avons appris la mort de M. C.-Gédon Dorval, époux de Dame Bertha Brunelle, décédée le 3 juin à l'âge de 90 ans et 6 mois.

Les funérailles eurent lieu lundi le 6 juin au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Demers, curé de la paroisse. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roger Dorval, fils du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Hermann Dubé et Gustave Côté, vicaires.

Dans le sanctuaire, on remarquait, M. l'abbé E. Demers, curé, Mgr Raoul Tardif, MM. les abbés Cléophas Charland, Emile Morency, du collège de Lévis, Benoit Fréchette, vicaire à St-Ferdinand, Félix Painchaud, aumônier de l'hôpital St-Julien de St-Ferdinand, Alphonse Demers de Québec et le Rév. Frère Bérard du collège de Lévis.

M. Dorval laisse dans le deuil, autre son épouse (Bertha Brunelle) son fils, M. l'abbé Roger Dorval; ses filles, Mmes Jeanne et Marie-Blanche Dorval; ses neveux, M. L. A. Richard, sous-ministre de la chasse et des pêcheries, MM. Charles Brüssiers, Jean-Charles Garneau, Edouard Brunelle, employés civils, tous de Québec, M. Rosaire Brunelle, des Trois-Rivières, MM.

Nos condoléances à la famille.

FUNERAILLES DE MADAME GEORGES H. LEMIEUX A PLESSISVILLE

Ces jours derniers avaient lieu, en l'église St-Calixte, les imposantes funérailles de Mme Geo-H. Lemieux, née Jacqueline Raynaud, décédée à l'âge de 30 ans, après une longue maladie.

La levée du corps a été faite par M. le curé Camille Morissette. Le service a été chanté par M. l'abbé Henri Raynaud, curé de St-Jean-Baptiste de la Salle, de Montréal, oncle de la défunte, assisté du Rév. Père Raymond Allard, o.m.i., d'Ottawa et de M. l'abbé F. X. Dubé, vicaire à Plessisville.

La chorale de St-Calixte était sous la direction de M. Geo. Duguay avec M. Paul Bérubé, organiste.

M. Marcel Tardif portait la croix. MM. Gilles Béliveau, Simon Laroche, Léo Chamard, Jean-Louis Vallée, Marcel Hubert et Claude Morin portaient la dépouille mortelle.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, trois enfants en bas âge: Jean, René et Hélène son père et sa mère: M. et Mme E. Léopold Raynaud, de Montréal, sa belle-mère: Mme Paul Lemieux, de Victoriaville, ses frères: Guy, André et Marcel de Montréal, ses sœurs: Mmes Julien Desrosiers, (Thérèse) et Jacques Raymond, (Mauricette), de Montréal, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mmes Guy et André Raynaud, de Montréal, MM. et Mmes J. A. Lemieux, de Sherbrooke, J. Amable Lemieux, de St-Césaire, J. Aldoric Lemieux, de Plessisville, Alphonse Béliveau, Arthur Allard et Mme Armand Carpentier, de Victoriaville, M. et Mme Armand Boucher, de St-Julien de Verchères, ses oncles et tantes: M. le curé Henri Raynaud, de Montréal, illes Rév. Srs Marie de St-Gérard de Venise et Marie de St-Madeleine de Jésus, s.s.c., de Montréal, M. et Mme Omer Boudreau, E. Boosamra et Clément Dandurand, de Montréal, MM. et Mmes Dr René Gauthier et Paul Gauthier, n.p., de Montréal, Laurent et Armand Raynaud, de Montréal, Raoul et Roger Raynaud et M. et Mme Hector Raynaud, de St-Gérard Majella, Mlle Hortense Raynaud, de St-Gérard Majella, M. et Mme Eudore Fournier, de Plessisville, M. et Mme Théotime Lemieux, de Cookshire, Mme Noël Nault, de Spalding, Mich., Mme L. Patry, de Bury, Mmes Eugène, Louis, Philias et Joseph Fournier, de Victoriaville, et plusieurs autres parents.

Outre les personnes mentionnées ci-dessus, parmi les parents, nous avons noté la présence de M. Léo Raynaud, de Montréal, Gustave Richard, de Magog, M. et Mme Roger Roy, de Québec, MM. Edmond Paquet et Robert Pigeon, de Québec, MM. Wilfrid et Marcel Laurin, de Drummondville, M. et Mme Thomas Rollin, de Côteau du Lac, M. et Mme Ludovic Baril, de Princeville, MM. Roger Prévost et Jacques Pontbriand, de Sherbrooke, M. Raoul L'Heureux, de Warwick, M. et Mme Urbain Simard de Victoriaville, M. Gérard Laffleur, de Montréal, Mmes Rodolphe, Elphège et Henri Fournier et Mlle Marie Fournier, de Victoriaville, MM. Maurice Béliveau, Roger Poisson,

Mlle Rose-Aimée Amiot, Cécile Béliveau et Mme Gérard Amiot, de Victoriaville.

Parmi les amis, nous avons remarqué MM. P. A. Painchaud, Charles Boulanger, Arthur Brassard, T. Antonio Fournier, Ludger Boulanger, Antion Fournier, Roger Tremblay, Robert Fournier, Jean-Marie et Maurice Béliveau, J. H. Ouellette, Raymond Archambault, J. H. Bélanger, Roger Roy, J. G. Boissonneault, André Brown, Valère Boutin, Robert Bourque, Lorenzo Rousseau, J. W. Leclerc, Jean Fusey, Joseph Houle, Albert Fournier, Wellie Timmermans, Alcide Dubois, Camille Kelly, Paul-M. Jutras, Jacques Roger, Alcide Mailhot, Marcel Camiré, Orphyr et Achille Pellerin, Albert Breton, Ls-Ph. Pellerin, Jean-Paul Côté, Georges Tardif, Delphis Cyr, Joseph Tardif, Octave Cloutier, Léo Beaudet, F. L. Jutras, Léonidas Roberge, Noé Provencher, Léo Belleville, Emmanuel Lehoux, P. Etienne Dickner, Ena Auger, Louis Boisvert, J. M. Drouin, Léo Roberge, Maurice Brassard, Alcide Huot, Honoré Leclerc, Guy Beauchêne, J. A. Bilodeau, Henri Fournier, Hervé Cormier, Léon Jean, J. Dugal, Charles Bureau, Henri Richard, J. Laval Dubois, Léonard Forand, Kevin Girard, Armand Turgeon, Paul-M. Forand, Jules Baril, Armand Charest, Lionel Aubre, Alcide Létourneau, Lucien Beaudet, Camille Gagnon, Antonio Bergeron, C. B. Chartier, n.p. S. F. Béliveau, Paul Vincent, Octave Carrier, Roméo Lamothe, J. Ls. Fradette Jean-Marie et Rosaire Béliveau, Gérard Raymond, Marcel Caron, Germain Nadeau, Yvon Fouquette, etc. etc.

Nos condoléances à la famille.

S.-E. Mgr Georges-Léon Pelletier au pèlerinage provincial des S.S.J.B.

Saint-Hyacinthe, 28 - (Spéciale) S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, prononcera le sermon de circonstance au pèlerinage annuel de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, qui aura lieu au Cap de la Madeleine, le 17 juillet prochain. On s'attend à ce que plusieurs milliers de personnes prennent part aux manifestations religieuses qui se dérouleront à cette occasion.

Au cours de la journée, M. J.-Emile Boucher, gérant général de la maison Dupuis-Frères, président de la Fédération, donnera lecture de l'acte de consécration de la Fédération à la Très-Sainte-Vierge.

Le programme du pèlerinage sera le suivant: messe basse célébrée à 10 heures par Monsieur le chanoine Paul Gaudet, aumônier de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse des Trois-Rivières, et sermon de circonstance de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier.

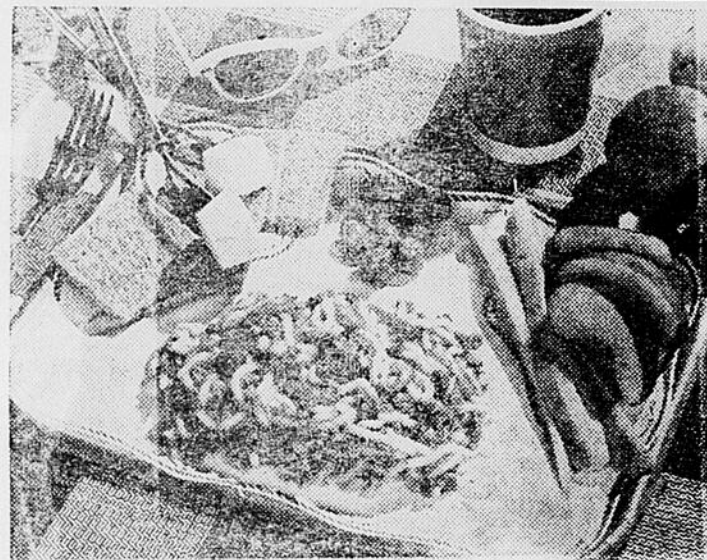
A midi, chemin de la croix prêché: midi trente, dîner; 2 heures 30, chapellet commenté, suivi d'un court sermon prononcé par Mgr Lucien Beaudet, p. d., aumônier provincial des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, qui expliquera la nature de l'acte de consécration, lecture de l'acte de consécration par M. J. Emile Boucher, Salut du Très Saint Sacrement et Vénération des Reliques.

Le tout prendra fin vers trois heures et trente, de sorte que les pèlerins s'ils le désirent, pourront prendre le chemin du retour avant quatre heures.



Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

UN PIQUE-NIQUE AVEC DU SPAGHETTI A CUIRE AU GRAND AIR



C'est la saison des pique-niques! Les Dupont, les Durant et tous les autres préparent des paniers de nourriture amusante, et vont vers les lieux de pique-niques... ou tout simplement dans leur jardin. A cette saison de l'année, toute excuse est bonne pour prendre les repas au grand air.

Le SPAGHETTI A CUIRE AU GRAND AIR rend le pique-nique aussi amusant pour Maman que pour les enfants. Elle peut préparer le spaghetti à la maison et l'emporter pour le pique-nique dans un plat-casserole, enveloppé dans des journaux pour le garder chaud. Ou bien, tout le monde peut se rassembler autour d'un feu de camp et remuer, chacun son tour, le spaghetti dans une grande marmite épaisse.

La recette est faite comme bonjour. Il n'y a qu'à faire rissoler de bœuf haché, du piment vert et de l'oignon; puis, y mélanger le spaghetti en boîtes et les assaisonnements.

Dans le cas où le mauvais temps vous retiendrait à la maison, le SPAGHETTI A CUIRE AU GRAND AIR donnera quand même l'impression d'un pique-nique réel. C'est une excellente nourriture avec des baguettes de carottes, des marinades, des olives, des fruits frais et de la pâte de guimauve dorée qui a aussi bon goût grillée dans la cheminée que sur un feu de camp.

Que vous soyez 4 ou 24, évitez la cuisine en projetant bientôt un pique-nique avec du SPAGHETTI A CUIRE AU GRAND AIR!

SPAGHETTI A CUIRE AU GRAND AIR

Pour 4

- 1/2 livre de bœuf haché
- 1 gros piment vert, haché (1 tasse)
- 1 gros oignon, haché (1 tasse)
- 2 cuillères à soupe de beurre ou de margarine
- 2 boîtes (format 15 onces) de spaghetti à la sauce tomate avec fromage
- 1 cuillère à thé de poudre de chili
- 1/2 cuillère à thé de sel

Pour 24

- 2 livres de bœuf haché
- 2 piments verts moyens, hachés (2 tasses)
- 2 oignons moyens, hachés (2 tasses)
- 2 cuillères à soupe de beurre ou de margarine
- 8 boîtes (format 20 onces) de spaghetti à la sauce tomate avec fromage
- 1 cuillère à soupe de poudre de chili
- 2 cuillères à thé de sel

Faites rissoler le bœuf haché, le piment vert et l'oignon dans le shortening. Mélangez-y le spaghetti, la poudre de chili et le sel; faites bien chauffer.

Esprit inventif mal employé

Un jeune artiste-peintre qui, avec quelque ironie, a reconnu avoir "l'insigne honneur d'être l'inventeur d'un petit truc excessivement simple mais très efficace, a admis en Cour des Sessions de la Paix, avoir volé \$4 dans un tronc, à la Basilique Notre-Dame de Québec.

Le prévenu, qui a "fait son classique", et n'a jamais "criminellement fauté" dans le passé, a simplement expliqué:

—C'est encore une bêtise. Il fut appréhendé lorsqu'"on s'est avisé de l'interrompre", au moment où il était en pleine opération.

M. le juge Alphonse Garon a décidé que cette première erreur, méritait la clémence de la Cour. L'inculpé a bénéficié d'une sentence suspendue, promettant d'occuper à l'avenir son génie inventif, à autre chose que des trucs pour voler.

Un avocat volé par ses clients

Un avocat s'est fait voler son auto par deux individus qui étaient venus le consulter. Au cours de l'entretien, l'un de ses clients se serait emparé des clés de la voiture, qui étaient dans un veston suspendu à une patère, dans la salle d'attente. C'est ce qu'a raconté Me J.-B. Lavoie, de Rivière-du-Loup, dans sa plainte portée à l'attention de la Sûreté provinciale. L'incident s'est produit à Rivière-du-Loup. L'auto a été retracée plus tard à Kamouraska, où elle avait été abandonnée. L'un des présumés voleurs est un récidiviste.

Baptême à St-Ferdinand

Le 12 juin, était baptisé Joseph-François-Eugène, fils de M. et Mme Paul-Henri Vézina, né le 9. Parain et marraine: M. et Mme Eugène Cameron du Lac Mégantic, oncle et tante de l'enfant. Porteur: Madame E. Garneau, tante du bébé.

Ce pèlerinage, croit-on, groupera des représentants de tous les coins de la Province, la Fédération des S. S. J. B. du Québec comptant des membres dans treize diocèses: Montréal, Québec, Trois-Rivières, Saint-Hyacinthe, Nicolet, Sherbrooke, Valleyfield, Saint-Jean, Saint-Jérôme, Rimouski, Mont-Laurier, Chicoutimi et Ottawa.

L'ECOLE SUPERIEURE SAINT-EDOUARD BRILLE AUX EXAMENS OFFICIELS

M. l'inspecteur Gérald Paré est passé dans les écoles de son district vendredi dernier, pour remettre les diplômes et les résultats obtenus dans les classes de 7e, 9e, 10e et 11e année, lors des examens donnés par le Département de l'Instruction Publique.

L'Ecole Supérieure Saint-Edouard, que dirigent les Frères de l'Instruction Chrétienne, s'est encore signalée par les succès les plus consolants pour les professeurs comme pour les élèves de cette institution.

Au Cours Supérieur, tous les élèves excepté deux ont obtenu plus de 80% en Littérature Française. Il en est de même en Sciences. Tous les élèves moins deux encore ont voulu monter leur pourcentage pour mériter la note "grande distinction".

Bien plus, en Physique, 2 élèves de 10e et 3 de 11e ont réussi avec "Très Grande Distinction". Ce sont Claude Daigle, Ronald Montreuil, Gaston Caron, Pierre Jutras et Léopold Lafond. Les résultats sont les mêmes en Chimie.

La 10e année a voulu briller davantage. En Algèbre, Claude Daigle, Roland Desrochers, Roger Dubois et Yvon Pelchat ont obtenu le maximum des points: 100%. Les autres ne descendent pas plus bas que 80%.

La moyenne générale de la 10e année est 82%. Le dernier arrive avec 75.1%.

Claude Daigle se classe le premier de la 11e avec la moyenne générale de 91.4%, et Léopold Lafond brille au premier rang de la 11e avec la note 80.2%.

Au cours primaire, les professeurs sont aussi enchantés de leurs succès.

La aussi, on compte plusieurs "Très Grande Distinction" et un nombre imposant de "Grande Distinction". Mentionnons seulement les premiers de chaque classe.

En 9e: Jean-Guy Grondin. En 7e A: Denis Duguay.

Rappelons que la 12e année Spéciale a réussi en bloc et que les Finissants ont fait leur entrée à la Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Il est difficile d'exiger davantage au point de vue succès. Nos félicitations à qui de droit!

Plessisville se réjouit de la qualité de ses professeurs et de ses brillants élèves qui vont donner à notre nation canadienne-française les ingénieurs et les hommes d'affaires dont elle a un urgent besoin.

Un des moteurs que la division Delco Appliance de la General Motors fabrique pour les forces armées des E.-U. a un diamètre inférieur à celui d'une pièce de cinquante cents, et il est plus court qu'une cigarette; il contient neuf dixièmes de mille de fil de cuivre très fin.

Chalet à vendre à St-Ferdinand

Bon chalet à vendre tout meublé, situé à St-Ferdinand, sur la route 49, à un mille de ce côté-ci du village. Avec garage, chaudière, eau courante, etc.

S'adresser à:
LOUIS BOISVERT
1718 rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Maison neuve à louer à Princeville

Maison neuve à louer à Princeville, située route nationale, no 5, à quatre milles de Princeville, et à deux milles de Plessisville.

Très beau site pour famille aimant à jouer de la vie à la campagne.

Maison comprenant huit pièces, très bon chauffage, eau chaude, courant, 220 volt. Téléphone, bon garage. Livraison immédiate. Pour tout renseignement

S'adresser à:

Georges Carignan

28-B. Rue Monfette
Téléphone: de 9 à 6 P. M. à 3705
Téléphone: Le Soir: à 2832
Victoriaville, P. Q.

Messieurs les automobilistes.....

Avez-vous songé à vous procurer UNE MAGNIFIQUE AUTO, neuve ou usagée, au cours de la présente saison...

Le Garage Forand Auto, Ltée A Plessisville

sont les Vendeurs Autorisés, pour l'arégion des fameuses MARQUES...

Chevrolet... Oldsmobile et Camion Chevrolet

Ces Autos sont les plus en demande et offrent le plus de garanties, puisqu'elles sont toutes des Produits General Motors.

Communiquez avec "FORAND AUTO, Ltée" et ceux-ci se feront un plaisir, sans obligation de votre part, de vous donner tous les renseignements désirés. Que ce soit pour acheter une nouvelle voiture ou échanger celle que vous avez, "FORAND AUTO, Ltée", résoudreont vos problèmes.

Pièces authentiques G. M. et mécaniciens experts

"FORAND AUTO, Ltée", offrent maintenant à leurs clients et à tous les Automobilistes, un DÉPARTEMENT COMPLET de "Pièces Authentiques" GENERAL MOTORS. De plus, ils ont à votre service des Mécaniciens Experts, Techniciens Diplômés de General Motors. C'est dire qu'ils sont en position de vous DONNER SATISFACTION.

Spécialités: Débossage, Peinture, Recouvrement d'Asphalte "Pitch"

Aussi, Service de Gaz, Huile, Graissage, Lavage, Réparations de Pneus, etc.

Si vous désirez ACHETER une Nouvelle Voiture... ou encore ECHANGER ou RÉPARER celle que vous avez actuellement, un personnel expérimenté "AU GARAGE FORAND AUTO, Ltée", vous aidera à solutionner vos problèmes.

CONSULTEZ-LES... ILS SONT A VOTRE SERVICE.

FORAND AUTO, Limitée

1030, rue St-Calixte, — Tél.: 433

Plessisville, — P. Q.

Pour vous rendre plus vite dans

l'OUEST

prenez le

SUPER Continental

CANADIAN NATIONAL

Départ de Montréal tous les jours à 3h. 25 p.m. (heure normale de l'est). Arrêts à des heures commodés dans les grandes villes. Renseignez-vous sur les économies que vous fera réaliser notre tarif pour familles.

Pour location et renseignements, adressez-vous à votre agent du Canadien National.

MONTREAL • WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON • JASPER • VANCOUVER

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien Bonbons Laura Secord

Votre PHARMACIE PREFEREE

TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT Ouverte le mercredi, toute la Journée

Funérailles de M. . . .

(Suite de la page 4)
de St-Hacinthe, Désiré Bilodeau de Drummondville, Florent Côté de Victoriaville, M. l'abbé André Goulet, Mme Arthur Goulet de Ham Nord, M. et Mme Eugène Garon de Grand'Mère, M. Raoul Carrier de Pont-Rouge, M. J. L. Landry de Pont-Rouge.
Les Rév. Soeurs de l'Hôpital et du couvent de Plessisville.
Au chœur de chant: M. Georges

Duguay, Roméo Lamothe, Léonidas Roberge, Gilles Proulx, Gabriel Painchaud, Ludger Boulanger, J. Marie Painchaud, J. Marie Fortier, Marcel Caron, J. Louis Fradette, M. Paul Bérubé organisateur.
La direction des funérailles avait été confiée à M. François-Marie Rousseau de Plessisville.
A la famille Boulanger, notre journal réitère ses sincères condoléances.

(Le 16 juillet, fête de Notre-Dame du Mont-Carmel)

Le 10 juillet, l'Eglise célèbre, cette année le sixième Dimanche après la Pentecôte. Nous voudrions méditer longuement l'Evangile de ce Dimanche, où St. Marc nous rapporte la multiplication des pains. Toujours devrait retentir en nous cette parole du Christ, avant la multiplication des pains: "J'ai pitié de cette foule".

"Voilà trois jours déjà qu'ils ne me quittent pas et ils n'ont pas de quoi manger", dit encore Jésus à ses disciples, en parlant de la foule. Ah? le Christ si profondément humain, malgré les renoncements qu'il exige sans cesse de ses apôtres? Cette multiplication des pains, elle annonce l'Eucharistie. Jésus n'a pas voulu nous laisser sans secours: voilà pourquoi il a institué le Sacrement d'amour; voilà pourquoi il a tenu à demeurer avec nous jusqu'à la fin des temps, pour se faire notre nourriture.

Sommes-nous aussi empressés à recevoir Jésus dans son Eucharistie, qu'à désirer nous assoir à tous les banquets du monde? Avons-nous faim de Jésus-Hostie? Une faim qui prime toutes les autres, car notre âme immortelle a plus de valeur que notre corps mortel. Notre corps doit servir notre âme vers sa destinée éternelle. Le comprenons-nous bien? Comme les Saints n'ont point notre optique boriée, eux qui brûlent si ardemment, de recevoir Jésus dans l'Eucharistie? Ils savent bien que Jésus est tout, qu'il est le Roi universel des siècles. Ils savent bien que Jésus se fait notre force et notre lumière dans l'Eucharistie. Ils savent bien que comme l'athlète doit se plier à une discipline sévère pour s'assurer d'un parfait rendement dans les concours, tout catholique doit se nourrir du Christ, vie de l'âme, pour affronter les durs combats de la vie. Ils savent bien que sans l'Eucharistie, nous serions des proies faciles à un monde effronté qui cherche à étouffer toutes les valeurs spirituelles, à reléguer la religion dans les sacristies et les églises. Les Saints ne s'y trompent pas.

On les voit toujours assidus à vivre du Christ, à s'entretenir avec Lui partout même dans la vie publique. Sont-ils vraiment nombreux les catholiques qui s'entretiennent constamment avec la Trinité, avec Jésus? A voir trop de catholique n'offrir qu'une caricature de leur saine religion, à les voir s'amuser follement comme des fils de ténébres, sans manquer une seule des fêtes mondaines où l'on blesse la pureté, à voir trop de catholiques afficher le plus entier mépris de la pudeur, peut-on croire que ces baptisés s'entrelient à longueur de journées, avec le Christ, vie de l'âme? Comment se fait-il que tant de femmes et de jeunes filles, qui ont communiqué le matin, vont pouvoir se ballader à demi-nues le reste de la journée, et deve-

nir ainsi des provocations vivantes au péché? N'y a-t-il point quelque chose qui manque, un illogisme inconcevable à jouer ainsi sur deux plans, celui du Christ et celui du démon?
Inutile de nous leurrer: ne pratiquons point surtout une politique d'autruche. Le Christ nous jugera sur nos actes, et un monde qui n'a aucun respect de la morale ne peut être avec le Christ. Ceux qui s'offrent en pâture à tous les désirs charnels, et qui les activent par leurs provocations, ne peuvent être avec le Christ. Demandons à Notre-Dame du Mont-Carmel, dont nous célébrons la fête, le 16 juillet, de nous rappeler que son scapulaire que nous portons, nous a engagés sous Sa livrée, et qu'une âme mariale doit en être une de pureté, de clarté, de beauté.

Centre Marial Canadien, Nicolet, P.Q.

Confiture de framboises

4-½ tasses de fruits préparés
6-½ tasses de sucre
½ bouteille de pectine de fruits liquide.

Pour préparer les fruits. Ecrasez complètement, une couche à la fois, environ 2 pintes de framboises rouges bien mûres (Si vous le désirez, passez la moitié de la pulpe au tamis, pour enlever une partie des pépins.) Mesurez-en 4-½ tasses dans une grande casserole.

Pour faire la confiture. Ajoutez le sucre aux fruits dans une casserole et mélangez bien. Amenez à ébullition à gros bouillons sur feu vif, et faites bouillir très fort pendant 1 minute, en remuant constamment. Retirez du feu et ajoutez immédiatement la pectine de fruits liquide, en remuant. Ecuimez avec une cuiller en métal. Puis remuez et écumez alternativement pendant 5 minutes, pour refroidir légèrement et éviter que les fruits flottent. Versez rapidement à la louche dans les pots. Recouvrez immédiatement la confiture de ¼ pouce de paraffine chaude. Fait: environ 10 pots moyens.

Mariage prochain à Plessisville

M. et Mme J. H. Pelletier de Plessisville annoncent le mariage de leur fille Pauline, avec M. Rémi Couture, fils de M. et Mme Lucien Couture de Victoriaville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Catharin de Plessisville, samedi matin le 16 juillet à dix heures.

300 Délégués organisent le Congrès Créditiste

Invitation pressante aux députés

"Il n'y a pas un organisateur du Congrès créditiste, il y a des organisateurs, et nous en sommes tous." C'est ce que déclarait M. Hervé Provencher, le coordonnateur des efforts de chacun pour faire du grand ralliement de septembre à Québec un succès sans précédent.

Plus de 300 créditistes de Québec et de la région, ainsi que de Montréal de Drummondville, de Sherbrooke, de Shawinigan, de la Beauce, de Kamouraski et d'ailleurs, participaient vendredi à cette journée préparatoire au Congrès. La plupart des directeurs du mouvement ont adressé la parole. M. J. Ernest Grégoire a tenu à dire quelques mots pour témoigner de sa fidélité au mouvement, même si son état de santé ne lui permet pas d'être très actif.

Il fut convenu que, d'ici deux semaines, les créditistes se mettraient en contact avec leurs députés respectifs pour les presser d'assister au Congrès. Les maires et les échevins de province ont également reçu, au cours du mois de juin, une invitation à se rendre à ces assises dont une séance sera consacrée spécialement à l'étude de la finance municipale selon la technique du Crédit Social.

Les délégués à cette réunion spéciale sont retournés chez eux convaincus que chacun d'eux a un rôle important à jouer dans la préparation de cette grande démonstration annuelle qu'est le Congrès créditiste, et qui comporte une parade devant le Parlement de Québec pour réclamer l'établissement dans la province du système financier du Crédit Social.

Communiqué par: Berthe Brunet, publiciste.

DECES DE M. GEORGES POWELL A MONTREAL

Le 23 juin était inhumé dans le cimetière de St-Ferdinand, M. Georges Powell, époux de dame Jeannette Martineau, décédé à Montréal le 20 juin à l'âge de 36 ans et 6 mois.

Il était le fils du Notaire et de Madame Alfred Powell. Il laisse, dans le deuil outre son épouse, un fils Jacques.

Son père et sa mère ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Joffre Powell, M. Jean-Marie Powell, M. et Mme Guy Powell de Boston, M. et Mme Yves Powell, M. et Mme André Powell, et M. Luc Powell.

Ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Hervé Dubois (Jocelyne) de Québec, M. et Mme R. Richard (Pierrette), M. et Mme J. Johnson (Ghislaine), Mlle Françoise, Suzanne et Josanne Powell, de St-Pascal Québec.

Aux familles que ce deuil afflige, notre journal présente ses sincères condoléances.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
Écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

LE COMITE DIOCESAIN LACORDAIRE DE QUEBEC ORGANISE UN VOYAGE

Le Comité diocésain Lacordaire de Québec organise présentement un voyage qui conduira les participants jusqu'à Détroit, aux Etats-Unis. Les principaux endroits visités seront: Le Cap-de-la-Madeleine, Montréal, Ottawa, Midland, Détroit, le Lac Simcoe, Hamilton, Les Chutes Niagara, Utica, Auriesville, Tikonderoga, le Lac Champlain et Plattsburg.

Le départ de ce voyage se fera dimanche le 17 juillet à 7 heures, de la gare des autobus, 95 rue St-Roch, Québec. Les Lacordaires et leurs amis québécois qui feront ce magnifique voyage seront accueillis en cours de route par les Lacordaires ontariens. Nul doute que les Jeanne d'Arc du Québec seront l'objet des égards de leurs sœurs de l'Ontario!

A ceux qui, à l'époque disposeront d'une semaine de vacances et projettent de faire un beau voyage, le Comité diocésain Lacordaire de Québec apporte la réponse tout indiquée: un pèlerinage au Sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine, à l'Oratoire St-Joseph de Montréal, à Midland et à Auriesville, deux sanctuaires dédiés à nos Saints-Martyrs Canadiens. Au moins une fois au cours de notre vie il faut visiter ces lieux et y respirer l'atmosphère de prière, de foi et d'amour que nous y trouvons dès l'arrivée. Il ne faudrait pas oublier de mentionner le Sanctuaire unique de "La Petite Fleur" dédié à Ste-Thérèse, à

Détroit.

Bien d'autres endroits seront visités en cours de route. Citons par exemple le Parlement canadien à Ottawa, le fameux Zoo international de Détroit ainsi que les immenses usines Ford, les manufactures bien connues de Massey Harris à Hamilton, les incomparables Chutes Niagara qu'on veut voir et revoir, l'ancien fort Carillon appelé Tikonderoga, etc..

En bref, une véritable aubaine. Ce n'est pas pour rien que l'on a surnommé ce voyage: "LE VOYAGE DE VOS REVES".

Un voyage semblable avait été organisé l'an dernier. Cent-trente cinq voyageurs ont eu l'avantage d'aller voir les lieux où furent martyrisés les Pères Jésuites et de visiter plusieurs endroits enchanteurs tels que mentionnés ci-dessus. Tous ont gardé de ce voyage un souvenir inoubliable!

Disons avant de terminer qu'un aumônier accompagne les voyageurs et que chaque matin une messe est célébrée spécialement pour les voyageurs qui veulent y assister.

Pour renseignements supplémentaires on est prié de communiquer au plus tôt avec le bureau du Comité diocésain Lacordaire, chambre 111, Place Jean Talon, Québec. Téléphone: 4-81 23.

(Communiqué du Comité diocésain Lacordaire de Québec.
Par: Gérard Mathieu, chef du bureau.

BIENVENUE... HOTEL

Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Roch Martineau

Représentant de la
Compagnie
Fuller Brushes Ltd
1385, rue St-Calixte
Tél: 220 - Plessisville, P. Q.

TEL: 288 1806 Avenue St-Louis

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies

Cessionnaire du bureau de M. J. Albini Bilodeau pour Feu, Accidents, Automobiles et responsabilités en général.

1674, Avenue St-Louis

Tél: 278

J. Alph. Olivier

Assurances Générales.

Feu, Vol, Accidents, Automobiles.

Responsabilité Patronale, Publique et autres.
Représentant des plus grosses compagnies de la Province.

BUREAU: Au même endroit que le Bureau
"OLIVIER ET KELLY, ENRG."

Case Postale: 416

Rue St-Louis - Plessisville P.Q.

TEL: 23

A votre service depuis 1911

PAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Préparats - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

1657 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Cartes

Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 h à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

Dr J. R. Vaillancourt

Yeux, Oreilles, Nez, Gorges

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville
tous les mercredis.

Bureau Permanent:

79, Notre-Dame Est, Victoriaville,
de 2 à 5 heures et de 7 à 9 heures.

C. Benoit Chartier, NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1628, Ave St-Louis - Tél. 152 — Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

GASTON TETREAU, Notaire

JEAN TETREAU, Notaire

1578, Avenue St-Louis. — Plessisville, P. Q.

(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL: 17

C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly
Rue St-Edouard.

Successeur de "Olivier & Kelly"

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurance Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

Gare aux accidents d'automobile en fin de semaine prochaine

Si les automobilistes ne se montrent pas plus prudents en fin de semaine prochaine qu'au cours de la période correspondante de l'an dernier, 26 personnes vont perdre la vie dans des accidents de la circulation au Canada, déclarait aujourd'hui Me Roger Lacoste,

C. R., président de la Ligue de la Sécurité de la province de Québec. Prévoyant une circulation d'une intensité sans précédent au cours de la longue fin de semaine de trois jours qui débutera la veille de la fête du Canada, Me Lacoste craint fort

que le nombre de pertes de vie ne touche un nouveau sommet. Le président de la Ligue de Sécurité est d'avis que la fatigue, reconnue comme une grande cause d'accidents l'été, peut être prévenue. Les conducteurs qui sont fatigués avant de partir en voyage mettent en danger leur vie et celle de leurs concitoyens. Leur fatigue ne fait qu'augmenter le long parcours de sorte qu'ils s'exposent à se faire tuer ou à tuer quelqu'un.

A ce sujet, Me Lacoste cite les ré-

centes expériences de M. Alfred A. Moseley, psychologue à la Harvard School of Public Health. A l'aide d'un Roadmeter, appareil servant à mesurer les erreurs d'un conducteur, Moseley a démontré que la fatigue prive graduellement l'automobiliste de son jugement en plus d'amoindrir considérablement sa dextérité au volant.

Pour combattre la fatigue, à laquelle on attribue un certain rôle dans la majorité des accidents d'automobile, la Ligue de Sécurité de la province de Québec fait les recommandations sui-

vantes à tous les automobilistes:

1. Avant d'entreprendre un long voyage, prenez une bonne nuit de repos. Partez tôt le matin au lieu de tard le soir après votre travail.
2. Ne franchissez pas de trop longs parcours en un seul jour. Préparez votre itinéraire et faites vos réservations d'avance ou vers quatre heures de l'après-midi. Autrement vous risquez de conduire pendant des heures avant de trouver des places dans un hôtel ou motel.
3. Toutes les deux heures environ, arrêtez à un restaurant pour boire un café ou un autre stimulant non alcoolique, et marchez un peu pour vous dégourdir les jambes. S'il vous faut voyager la nuit ou traverser des régions sauvages où les restaurants sont rares, apportez un thermos de café fort.
4. Dès que la fatigue s'empare de vous cessez de conduire. Vous ferez bien de changer de conducteur, si possible. Sinon, stationnez votre voiture en dehors de la section pavée et faites un petit somme.
5. En tout temps, laissez circuler de l'air frais dans la voiture en gardant les fenêtres ouvertes.
6. Ne dépassez pas les vitesses maximum. Tenez compte de l'état de la route et de la température. N'allez pas trop vite si vous tenez à votre vie.

Chômage et chômeurs!

Ce ne sont pas les industries exportatrices qui sont le plus durement frappées, mais celles qui fabriquent pour le marché domestique. Ce n'est pas à New-York ou à Washington que les industriels canadiens subissent la concurrence, mais à Montréal et à Toronto. Les cotonnades américaines et japonaises, les lainages anglais, les appareils électriques allemands et américains, tous ces articles se vendent rue Saint-Catherine, en concurrence des produits canadiens; et c'est autant qui est enlevé à nos ouvriers.

Il vaudrait mieux un peu moins parler du chômage et un peu plus des chômeurs, de ces hommes et de ces femmes qui ont des bouches à nourrir et qui n'arrivent pas à les sustenter. 201,000 chômeurs dans le Québec, c'est un chiffre. Qu'y a-t-il derrière ce chiffre? C'est ce qu'il faudrait savoir.

"Gérard Filion"

De l'Ovale C.I.L. L'histoire du Terylene

ENTHOUSIASME, espoir et étonnement, voilà des traits communs que j'ai souvent remarqués dans la physiologie des chimistes, ingénieurs et chercheurs.

Déjà, lorsque j'étais jeune journaliste, j'ai surpris la même expression sur les traits politiques, des religieux et des banquiers, toutes gens que l'avenir semblait préoccuper. Que de surprises la chimie n'a-t-elle pas ménagées au monde depuis quelques années, même à ceux qui avaient toute raison d'en prévoir les péripéties! Combien de millions de dollars n'ont-ils pas engloutis dans des expériences dont l'issue n'a laissé au chercheur qu'un amas de ferraille! N'empêche que toute autre est l'histoire du "Terylene", une nouvelle fibre textile qui ne manquera pas de faire parler d'elle au cours des prochains mois.

Le coût de l'expérience qui a conduit le chimiste anglais, John Whinfield, à la découverte du "Terylene", s'établit à trois millions, quatre pence et demi, soit environ 50 cents. Mais, pour l'exploiter, on parachève actuellement une usine, à Millhaven, près de Kingston, Ontario, au coût de \$22,000,000 pour ne rien dire de celui des deux usines d'égale dimension que l'on érige aussi, à Wilton, Angleterre.

C'est en observant les caractéristiques des fibres en formation de différentes substances chimiques, sous l'influence de la chaleur et de la pression, que John Whinfield découvrit le téraphthalate de polyéthylène. Mais le découvreur simplifia ce nom en celui de "Terylene". Il s'agissait d'une substance visqueuse qu'il transforma en une fibre aux talents extraordinaires. C'est cette fibre qui sortira de l'usine de Millhaven au rythme de 11,000,000 de livres par année.

Des plus résistantes au froissement, aussi tenace mouillée que sèche, la nouvelle fibre se fabrique à volonté en un fil soyeux continu ou en une fibre courte, douce comme la laine de mouton. Le fil de "Terylene" produit à l'usine pilote de Millhaven et à celles de Grande-Bretagne a déjà été converti à des usages aussi contrastants que le sont les robes du soir et les amarres de bateau, la fine lingerie et les auvents, les costumes de sports et les boyaux à incendie, les duvetuses couvertures d'hôpital et les robustes voiles de canots-automobiles.

Le "Terylene" a conquis l'industrie de la confection à cause de son talent à conserver la forme et les plis du vêtement, que son tissu se compose entièrement de "Terylene" ou que cette fibre soit associée à d'autres. Qu'en

Une atmosphère essentiellement canadienne au nouvel hôtel du Canadien National à Montréal

Montréal, 20 juin — M. Donald Gordon, président et directeur général du Canadien National, annonce aujourd'hui la constitution d'un comité d'avisers qui aidera à arrêter la décoration intérieure du nouvel hôtel de la Compagnie à Montréal.

Ce comité est constitué comme suit: président, l'honorable Wilfrid Gagnon, C.B.E., conseiller d'administration du Canadien National; membres: MM. J. Marie Gauvreau, M.S.R.C., fondateur et directeur de l'école du Meuble à Montréal et M. Paul Gouin, I.L.D., aviseur technique du Conseil Exécutif de la Province et président des Festivals de Montréal; Mme Georges P. Vanier, épouse de l'ancien ambassadeur du Canada en France; MM. A.L. Sauviat, directeur adjoint des relations extérieures du Canadien National, très connu dans les centres d'art industriel et Robert Ayre, critique et éditeur de "Canadian Art".

M. Gordon ajoute: "pour ensemble décoratif des salles publiques de l'hôtel et pour l'ameublement, nous voulons conserver une atmosphère es-

sentiellement canadienne en insistant sur un décor approprié à la ville de Montréal et à la province de Québec. Les fresques et autres décorations seront l'oeuvre d'artistes canadiens et on s'efforcera d'employer presque exclusivement des matériaux canadiens.

Bien que les plans détaillés ne soient pas très avancés pour le présent, on annonce que le Canadien National a retenu les services de MM. Henri Beaulac et G.L. Lamartine de Montréal comme tapissiers-décorateurs. D'autres spécialistes seront consultés au besoin.

La direction de la construction de l'hôtel a été confiée à M. George F. Drummond, architecte en chef du Canadien National. M. Gordon a tenu à souligner que le nouvel hôtel est la propriété exclusive du Canadien National. "Comme il a été annoncé plusieurs fois" dit M. Gordon, "c'est le Canadien National qui construit cet hôtel et c'est lui qui accorde tous les contrats."

Conservation des forêts!

Un autre spécialiste en génie forestier vient d'insister sur l'importance de considérer nos forêts canadiennes comme une récolte qui avec un peu de soin peut être renouvelée de génération en génération. M. André Lafond, de la faculté de génie forestier de l'Université Laval, a insisté sur ce point lors d'une réunion d'une section de l'Association canadienne des producteurs de pulpe et de papier. Les compagnies dont la production est l'immense industrie de la pulpe et du papier de ce pays, ont depuis longtemps reconnu la valeur des arguments apportés par M. Lafond et ont posé des gestes décisifs en ce sens. L'habitude de raser une forêt puis de la défricher a été abandonnée depuis longtemps. Les compagnies de pulpe et de papier envisagent aujourd'hui une exploitation à long terme de leurs limites. La récolte de nos forêts est évaluée par décennies et dizaine de décennies.

"Free Press" Nanaimo, C.B.

L'entreprise libre!

Pour la nation entière, en parlant d'entreprise libre, on peut dire qu'elle n'a rien à voir avec le montant d'argent que vous possédez ni ce qu'est votre emploi, ou ce qu'il

diraient les montagnards écossais qui, pendant des siècles, se sont fait de la bile pour conserver intacts les plis de leurs kilts? Et, aujourd'hui, qui ne songerait à destiner le "Terylene" à la solution d'un problème domestique analogue?

n'est pas; elle signifie le droit d'être vous-même au lieu d'être un matricule anonyme dans un troupeau dirigé par quelques tyrans. C'est l'ensemble de beaucoup de choses que nous appelons liberté et nous serions bien malheureux si on nous l'enlevait.

Dans cet esprit, le profit n'est donc plus ce vol inconcevable dont on accuse le patron, mais cette somme de revenus essentielle au maintien du niveau de l'emploi et au progrès de l'industrie.

"Le Progrès du Saguenay".

Jeunes Écossais à la compagnie de la baie d'Hudson

Vingt-deux jeunes Écossais partiront pour le Canada au début de juillet pour occuper leur premier poste à la Compagnie de la Baie d'Hudson. Cet organisme engage une cinquantaine de jeunes chaque année, dont elle recrute la plupart au Canada, mais elle aime à maintenir le lien qui l'unit à l'Écosse parce que, à une certaine époque, ce pays était son seul domaine de recrutement.

Encanteur licencié

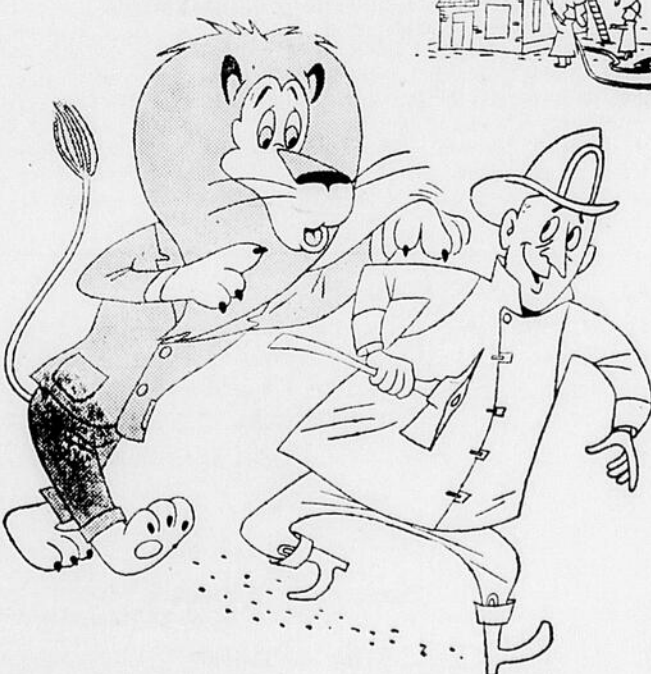
Pour toutes ventes à l'ENCAN Adressez-vous à:

J. H. OUELLET

1733 rue St-Louis
Tél: 342

PLESSISVILLE, P. Q.

Où vas-tu?



...prendre une
GOLDEN
la bière
plus légère et
plus moelleuse

un produit MOLSON

UN ÉVÉNEMENT IMPORTANT

pour

Hommes et jeunes Gens
de Plessisville et les environs.

Commençant le 8 juillet et se continuant jusqu'au 16.

AU MAGASIN DION & FRÈRE Enrg.

Votre chance de vous procurer des vêtements de qualité annoncés à travers tout le pays à des prix de véritables économies.

Tous les habits faits sur mesure seront réduits de 20%

Tous les habits en magasin aussi réduits de 20%

Profitez de cette vente pour avoir un habit fait sur vos propres mesures à un prix aussi avantageux

que \$32.50



COMPLETS

Confectionnés par SEMI-READY

Se vendant régulièrement

\$59.50 - \$65.00 - \$69.50

Maintenant: \$32.50 - \$35.00

\$39.50 - \$49.50



Toute la mercerie de choix en magasin tels que: Chapeaux, chemises de toilette et sport. Bas, cravates, costumes de bain, shorts et pantalons seront réduits de **20%**

A NOS CLIENTS

Nous tenons à vous remercier pour votre patronage constant depuis la fondation de notre maison ce sont là les principales raisons de notre succès.

Il nous a fait grand plaisir d'avoir eu le privilège de vous servir et nous espérons avoir l'opportunité de vous compter au nombre de clients satisfaits à l'avenir.

Merci.

Le magasin par excellence pour hommes à Plessisville.

DION & FRÈRE ENRG.

1662 Ave. St-Louis

PLESSISVILLE, P. Q.

SETLAKWE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.

Le seul manufacturier de manteaux et jaquette de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis.

La Commission Scolaire de Plessisville

A une session spéciale dûment convoquée tenue à l'Ecole St-Edouard le 20 juin 1955 à laquelle sont présents MM. Jean-Gustave Boissonneault, Alphonse East, P. E. Laflamme et Arthur Vaillancourt sous la présidence de M. Jean-Gustave Boissonneault formant quorum.

Il est proposé par M. Alphonse East et appuyé unanimement que la permission soit accordée à la ville de Plessisville de déplacer les bornes-fontaines qui sont situées en face du terrain des Ecoles St-Edouard et St-Calixte et de les placer sur le terrain de la Commission en bordure du trottoir.

Adopté à l'unanimité

Pour faire suite à la demande du représentant de l'O.T.J. de Plessisville, il est proposé par M. Arthur Vaillancourt appuyé à l'unanimité que les locaux suivants soient mis à la disposition de l'oeuvre pendant les vacances de l'été 1955.

Salle de théâtre
Salle des Patineurs
Salle de Toilettes du sous-sol.

Cependant il sera interdit de faire des exercices violents dans la salle de théâtre. Ils devront se limiter aux locaux mis à leur disposition.

Adopté à l'unanimité

Proposé par M. Arthur Vaillancourt que cette assemblée s'ajourne.

Adopté à l'unanimité

Province de Québec,
La Commission Scolaire de Plessisville.

A une assemblée spéciale tenue à l'école St-Edouard le 29 juin, 1955 à laquelle sont présents MM. Jean-Gustave Boissonneault, Alphonse East, P. E. Laflamme, Germain Bou-

langer et Arthur Vaillancourt sous la présidence de M. Jean-Gustave Boissonneault formant quorum.

La présente session a été convoquée par téléphone étant tous présents ils renoncent à l'avis de convocation.

Le poste de Secrétaire-Trésorier étant devenu vacant par la démission écrite de M. Siméon Savoie en date du 14 juin 1955, il est proposé par M. Arthur Vaillancourt et appuyé unanimement que M. René Boivin de Plessisville soit nommé secrétaire-trésorier pour l'année 1955-1956 aux conditions mentionnées dans sa lettre du 20 juin 1955; soit \$2,700., annuellement, -600., pour contrôle des absences et recensement, soit un total annuel de \$3,300., avec augmentation de \$300., lorsqu'il aura subi avec succès l'examen du cours de secrétariat offert par le secrétaire de la province.

Adopté à l'unanimité

Il est proposé par M. P. Emile Laflamme et appuyé à l'unanimité que la commission adresse à la famille de M. Joseph Boulanger ses condoléances à la suite du décès de M. J. Boulanger. Celui-ci fut durant plusieurs années commissaires de la commission scolaire de Plessisville.

Adopté à l'unanimité

Proposé par M. Alphonse East que le compte suivant soit adopté et que le secrétaire-trésorier soit autorisé à en effectuer le paiement.

M. l'abbé Robert Bilodeau \$5.00
Adopté à l'unanimité

Proposé par M. Germain Boulanger que cette assemblée s'ajourne.

Adopté à l'unanimité

M. BENOIT MORNEAU victime d'un accident

Monsieur Benoit Morneau à l'emploi de Forano, Ltée comme mécanicien a été victime d'un sérieux accident de travail, le 27 juin dernier. Il était dans un atelier de réparations alors qu'il fut pris entre un établi et un tracteur conduit par M. Raymond Gen-

dron. Apparemment les freins auraient refusé de fonctionner alors que M. Gendron déplaçait une pièce lourde.

M. Morneau a été transporté dans un hôpital de Québec, par l'ambulance de M. François-Marie Rousseau. Il souffre d'une fracture du bassin et quelques autres contusions.

M. Morneau travaillait à Forano depuis quelques mois.

Il était auparavant à l'emploi du Garage Fouquette & Fils à Plessisville.

Nous souhaitons un prompt et parfait rétablissement à M. Morneau.

Elections du conseil régional des Syndicats nationaux de Plessisville inc.

Le Conseil régional des Syndicats Nationaux de Plessisville Inc. ont tenu leurs élections au début de juin.

Voici les officiers élus.

Président: M. Hervé Mailhot
Vice-Président: M. Jean-Paul Pomerleau
Secrétaire-Archiviste: M. Noël Bélanger
Sec. Trésorier: M. Roger Hallé.
Premier Dir. Mlle Rachelle Mailhot.
2ème Dir. M. Roland Fortier.

Nos félicitations au nouveau conseil élu.

Questionnaire Canadien

1. Quelle parmi ces îles de l'Atlantique a la plus grande superficie: Anticosti, Ile-du-Prince-Edouard, Cap Breton?
2. En 1939, Ottawa employait 46,000 fonctionnaires. Quel est ce chiffre aujourd'hui?
3. A son point le plus rapproché, à quelle distance du continent est l'île de Terre-Neuve?
4. En 1939, il y avait 25,000 compagnies manufacturières au Canada. Combien y en a-t-il aujourd'hui?
5. Lesquelles coûtent le plus cher annuellement, les allocations familiales ou les pensions de vieillesse payées par le gouvernement fédéral?

REPONSES: 5. Environ la même chose, soit \$350 millions annuellement. 4. Plus de 37,000. 3. A neuf miles du continent. 2. Le total des fonctionnaires permanents et temporaires est de 138,000; en y ajoutant le nombre des employés occasionnels et autres, ce chiffre atteint 172,000. 1. L'île du Cap Breton a la plus grande superficie, l'île-Du-Prince-Edouard, la plus petite.

(Québec-Press)

Employés du commerce en Congrès à Granby

Samedi, dimanche et lundi, les 9, 10 et 11 juillet, les employés de magasins se réuniront en congrès à Granby, sous la présidence de M. Lucien Dorion, de Québec, président de la Fédération Nationale Catholique des Employés du Commerce (C.T.C.C.).

Fondée en 1938, la Fédération du Commerce compte aujourd'hui vingt syndicats dont les membres se recrutent parmi les employés de magasins de gros et de détail, y compris les magasins à chaîne et les coopératives, comme c'est le cas des employés de la Coopérative agricole de Granby, qui reçoivent les congressistes cette année.

Les séances se dérouleront à l'école du Christ-Roi, de Granby. Voici le programme: SAMEDI SOIR, 9 juillet: Inscription des délégués. DIMANCHE, 10 juillet: 9.15 a.m. Messe à l'église Notre-Dame, de Granby, par Mgr Gagné, P.D., curé.

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

FUNERAILLES DE M. CLAUDE DOUVILLE A ST-FERDINAND

D'imposantes funérailles eurent lieu en l'église paroissiale à la mémoire de M. Claude Douville décédé subitement à l'âge de 50 ans.

Le service fut chanté par M. le vicaire B. Fréchette, assisté de M. le curé Dorval et M. l'abbé Félix Painchaud, aumônier de l'Hospice St-Julien.

Ses frères et belles-soeurs: M. James Douville, M. et Mme Hilary Douville, M. et Mme Normand Douville, Mlle Alberta Douville de St-Ferdinand, M. Arnold Douville de Shawinigan, M. et Mme Stevry Douville de Drummondville, M. et Mme Raybert Douville de Québec.

Ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Louis Bouchard (Edna) de Drummondville, M. et Mme Alexandre Fontaine (Annie Rita) de Montréal.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Ernest Denner, Léopold Marcoux, Fernand Roberge, Raymond Faucher, Elmer Carey, Albert Carey, M. Eddy Fréchette portait la croix.

Conduisait le deuil: Sa mère Madame Alfred Douville (Annie Brown).

Ses frères et belles-soeurs: M. James Douville, M. et Mme Hilary Douville, M. et Mme Normand Douville, Mlle Alberta Douville de St-Ferdinand, M. Arnold Douville de Shawinigan, M. et Mme Stevry Douville de Drummondville, M. et Mme Raybert Douville de Québec.

Ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Louis Bouchard (Edna) de Drummondville, M. et Mme Alexandre Fontaine (Annie Rita) de Montréal.

Dans le cortège. Sa fiancée Mlle Orise Lafortune de Rouyn, M. et Mme Atchez Douville, Mme Conrad Douville, M. Laurier Douville, de Thetford-Mines, M. Marcel Roberge de Montréal, Mme Geo. Lennon, Mme Emma Hébert d'Inverness, Mme A. Dumas de Laurierville, M. et Mme Bob Barnard de Laonia, N. H. M. et Mce Henry Hoyer, M. James Hoyer, M. et Mme Georges Hoyer, M. James Hoyer, M. Arthur Joyce de Sherbrooke, M. A. Watkins de Lennoxville, M. et Mme R. Pinel de Drummondville, M. et Mme Armand Mercier, M. et Mme Anatole Bergeron de Victoriaville, M. et Mme Charles Auger, Mme Albert Harvey de Black Lake, Mme Bill Maurier, Mlle Constance Pagé de Drummondville, MM. R. Camiré, E.C. Whillam, A. B. Hollett, G. Béland, U. J. Hoogendyk, O. Pinett, W. Ledden, M. et Mme Gendron de Black Lake, M. et Mme Lorn Kelso, M. et Mme aCrl Crawford, M. et Mce Kogel McGilvey, M. et Mme Gordon Learmonth, M. et Mme Kenneth Kelso d'Inverness, M. et Mme Ch. Denner, de Maple Grove, M. et Mme Jack Carey, Dr et Mme J. P. Lamontagne, M. James O'Keefe, Mlle Viola Carey, M. Welby Burns de St-Ferdinand et un grand nombre d'autres.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial dans le lot de famille.

Nos sincères condoléances à la famille.

Nous souhaitons un prompt et parfait rétablissement à M. Morneau.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Sermon par M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la Fédération. 10.30 a.m. Séance d'ouverture du Congrès. Rapports des Lettres de créance, du Président et des Organismes.

2.00 p.m. 2e Séance du Congrès. Rapports du Secrétaire et du Trésorier. Rapports des Comités du Congrès.

6.00 p.m. Banquet au restaurant "Princesse". Soirée récréative au même endroit.

LUNDI, 11 juillet, 9.30 a.m. 3e séance du Congrès. Constitution et résolutions. 11.30 a.m. Réception par le maire Horace Boivin, à l'hôtel de ville de Granby.

2.00 p.m. Dernière séance du Congrès. Elections des Officiers.

Outre les délégués de Granby, des délégués de syndicats de commerce des villes suivantes participeront à ce Congrès: Montréal, Qué-

Avez-vous conduit une Ford récemment?
Faites une découverte! Essayez
la V-8 de l'avenir



PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UN ESSAI...
CE SERA POUR VOUS UNE RÉVÉLATION

Vous admirez, n'est-ce pas, l'élégance des lignes nettes et jeunes de la Ford, inspirées de la fameuse "Thunderbird". Quand vous conduirez une Ford, vous constaterez que ses performances sont aussi éblouissantes que sa beauté. Vous serez émerveillé par les reprises foudroyantes et l'énorme réserve de puissance du moteur "Trigger-Torque" de la Ford, un V-8 révolutionnaire à soupapes en tête (162 CV ou 182 CV).

LA NOUVELLE SUSPENSION OBLIQUÉE
DE LA FORD APLANIT TOUTES LES ROUTES

La nouvelle suspension avant à rotules de la Ford a déjà une réputation bien établie de stabilité et de maniabilité. En outre, les ressorts avant sont montés obliquement, ce qui leur permet d'absorber aussi bien les petits cahots que les gros et de vous assurer un confort absolu.

LES DISPOSITIFS AUTOMATIQUES PERFECTIONNÉS
DE LA FORD SUPPRIMENT TOUT EFFORT

Au volant d'une Ford, on peut vraiment se détendre! La servo-direction permet de conduire sans fatigue, avec une maîtrise totale quel que soit l'état de la route (et stationner devient un jeu!). Avec les servo-freins, vous arrêtez votre Ford en un clin d'oeil, d'une légère pression du pied. Ford vous offre encore la commande électrique du siège avant et des glaces et la nouvelle transmission Fordomatic "Speed-Trigger".



(Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans plusieurs modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE CORDIALEMENT À UN ESSAI

Ford V-8

Moteur V-8 standard
dans chaque modèle, sans supplément!

P. R. BARIL & Frère,
32, rue Laurier-Victoriaville-Tél:3606

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAÎSSENT À CFS SYMBOLES



REMBOURGEMENT DE MEUBLES

Nous nous spécialisons dans le rembourrage de meubles, soient Chaises chrémées, Chesterfield et tout genre de capitonnage.

Service rapide...
Prix raisonnables.

Armand Fournier

1908, rue St-Edouard
— Plessisville, P.Q. —

Ville de Plessisville

Assemblée régulière d'aujourd'hui du conseil de la ville de Plessisville, tenue ce 27ième jour de juin 1955, au lieu et heure ordinaire des séances du conseil, à laquelle sont présents MM. les échevins suivants:

M. Georges Lavigne
Maurice G. Brassard
Alcè Huot
Jean-Marie Painchaud
Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. C. Benoit Chartier.

Procès-verbal d'une assemblée publique des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables de la ville de Plessisville, tenue le 27ième jour de juin 1955, à l'Hôtel de Ville de Plessisville à 8.00 P.M.

L'assemblée a été convoquée par avis public le 22 juin 1955 et est sous la présidence de son Honneur le Maire M. C. Benoit Chartier, M. Marcel Collin, secrétaire-trésorier de la municipalité agit comme secrétaire de l'assemblée.

M. le Président ouvre l'assemblée à 8.00 P.M. et demande au secrétaire de l'assemblée de donner lecture du règlement d'emprunt no 294-V, adopté par le conseil à sa séance du 21 juin dernier et décrétant un emprunt de \$22,000.00 pour

faire des réparations à l'Hôtel de Ville.

Après la lecture par le secrétaire, du règlement d'emprunt, M. le Président informe l'assemblée conformément aux dispositions de l'article 593 de la loi des Cités et Villes, les six électeurs propriétaires ont le droit de demander que le règlement d'emprunt soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux propriétaires, pourvu que six d'entre eux en fassent la demande, lors de la présente assemblée et que si telle demande n'est pas faite par au moins six électeurs propriétaires, le règlement d'emprunt se trouve approuvé.

A 9.00 P. M., comme aucun électeur propriétaire n'a demandé que le règlement d'emprunt soit soumis pour approbation aux électeurs municipaux, propriétaires d'immeubles imposables, monsieur le Président déclare le règlement adopté et l'assemblée close.

Le secrétaire-trésorier donne lecture au conseil du procès-verbal de l'assemblée publique des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables, tenue à l'Hôtel de Ville, le 27 juin 1955 à 8.00 P.M.

Proposé par M. Georges Lavigne
Secondé par M. Jean-Marie Painchaud
Que ce procès-verbal soit accep-

té tel que lu.
Adopté.
Proposé par M. J. M. Painchaud
Secondé par M. M. G. Brassard
Que la ville, dans le but de prolonger la rue Napoléon jusqu'à la rue Matte, accepte de M. Lucien Marcoux la cession gratuite du terrain suivant, savoir:

Une lisière de terrain étant la continuation projetée de la rue Napoléon en la ville de Plessisville, mesurant quarante-six (46) pieds de largeur par trois cent quarante-cinq (345) pieds de longueur mesure anglaise, connue et désignée au cadastre amendé du village de Plessisville, comme étant le lot numéro SOIXANTE-HUIT, A-UN-DIX (63-A-10).

Que cette session soit faite avec garantie contre tous troubles et évictions et comme libre de toutes dettes et hypothèques mais sans obligation pour ledit Lucien Marcoux, de fournir des titres de propriétés.

Que son Honneur le Maire M. C. Benoit Chartier, soit et il est, par les présentes, autorisé à signer l'acte de cession pour et au nom de la ville et à faire insérer toutes les clauses et conditions qu'il jugera utiles et nécessaires.

Adopté.
Proposé par M. Maurice G. Brassard
Secondé par M. Alcè Huot
Que ce conseil s'ajourne.

Adopté.
C. Benoit Chartier, Maire.
Marcel Collin, Sec. Trés.

Assemblée générale de la Caisse Populaire de St-Ferdinand 28 juin 1955

ACTIF		PASSIF	
Placements:		Epargne	239,998.04
Obligations	103,930.48	Total du passif	248,608.88
Divers	450.00	Fonds de rés.	9,507.72
Actions Caisse	3,000.00	Fonds de prév.	4,708.76
Prêts aux sociétaires		Surplus	88.38
Reconn. de dettes	43,237.00	Total de l'avoir	14,304.86
Hypothèques	42,339.00	Total du passif	262,913.70
Coopératives	13,200.00	Nombre de sociétaires	710
Fabriques	6,500.00	Nombre de déposants	699
Inventaire		Il a été payé cette année	
Mobilier	78.61	En intérêt sur épargne 2% soit	\$3,955.34
Caisse	45,178.63	En intérêt sur cap soc. 5% soit	\$3,552.90
Total de l'actif	262,913.72		
Passif:		Une Caisse Populaire, c'est une	
Capital social	8,610.82	coopérative d'Epargne et de Crédit.	

FUNERAILLES DE M. A. POISSON

Les funérailles de M. J. Achille Poisson, décédé le 1 juin à l'âge de 65 ans, ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances à Princeville.

Ses funérailles eurent lieu le 4 juin à 10 heures. Un imposant cortège a fait escorte à la dépouille mortelle, de la maison mortuaire, 34 rue St-Jacques à l'église St-Eusèbe. Le défilé comptait nombre de parents et d'amis dans ses rangs.

Les tributs floraux étaient portés par les membres de la fanfare de Princeville.

M. Emile Leblanc portait la croix; les porteurs étaient MM. Lionel Baril, Pat Carrière, Alphonse Roy, G. Etienne Gagné, Arthur Morissette et Arthur Fréchette.

La cérémonie religieuse fut imposante. Le célébrant était le Rév. Père Jean-Marie Poisson, s. m. m., fils du défunt; le Frère Noël Poisson, n. m. i., autre fils du défunt, agissait comme sous-diacre et M. Hermann Dubé comme diacre.

Dans les stalles du choeur, on remarquait un grand nombre de prêtres et de religieux de différentes communautés.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Demers, curé de la paroisse. Les obsèques terminées, le convoi funèbre s'est dirigé vers le cimetière paroissial où furent inhumés les restes mortels.

Outre son épouse (Blanche Bruneau), le défunt laisse dans le deuil, ses enfants, le Rév. Père Jean-Marie Poisson, s. m. m., d'Eastwin, Noël novice oblat de Richelieu, Gérard de Rimouski, René de Labelle, Gaëtan de Brockville, Bruneau, Colette, Yolande, André et Raymond de Princeville; ses belles-filles, Mme Gérard

Poisson (Isabelle Gagnon) et Mme Bruno Poisson (Jeanne Girouard); son petit-fils, Raymond Poisson; son frère, M. Jean-Baptiste Poisson de Plessisville; sa sœur, Mme Anatole L'Heureux (Victoria) de Chisholm, Maine; ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme V. U. J. Bruneau d'Asbestos, MM. Placide Boulet de Québec, Anatole L'Heureux de Gosholm, Mme J.B. Poisson de Plessisville, M. l'abbé Raoul Bruneau, curé de la paroisse St-Joseph de Sherbrooke, le Rév. Père Louis-Georges Bruneau, o. p., de Québec, le Dr et Mme Georges Roy, MM. et Mmes Armand Bruno de Victoriaville Edgar Bruneau, M. Wilfrid Bruneau, MM. et Mmes Lionel et Guy Bruneau, Mlle Marielle Bruneau, tous d'Asbestos, MM. et Mme Roger Bruneau de Québec, Edouard Bruneau de Sorel et Mlle Claire Bruneau, g. m. g. de Montréal. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille.

Note sociale

M. Mme Fred Coreoran d'Ottawa ainsi que M. et Madame Emile Hamelin d'Arthabaska étaient les invités de Madame J. P. Couture en fin de semaine.

Appartements à louer

2 appartements à louer à Plessisville. S'adresser à:

Maurice Michaud

1649, St-Nazaire Plessisville
N. 147-55

SALON JOHANNE GRANDE VENTE

Pour faire place à la marchandise d'automne tout sera réduit considérablement à compter du Premier JUILLET

Bienvenue à vous toutes

MESDAMES . . . MESDEMOISELLES

Salon Johanne

Madame LIONEL AUBRE
1343 rue Matte, Plessisville

LE TENNIS A PLESSISVILLE

Les tournois locaux se sont en fin terminés, le 23 juin dernier par l'élimination en sets consécutifs de mademoiselle Raymonde Bilocq au compte de 6-2 et 6-0 et de monsieur Jean-Guy Roy au compte de 6-4, 6-1 et 6-2. Mademoiselle Andrée Tardif et Monsieur Claude Chabot sont ainsi devenus nos champions locaux et auront la tâche de mener l'attaque contre les clubs étrangers.

Ils s'y sont déjà très bien employés, mercredi le 29 juin dernier, alors que Plessisville visitait Victoriaville. Nos efforts n'ont malheureusement pu faire mieux que de nous conduire à un revers de 3 à 4. Mais ce revers, tout en étant très décevant, peut-être considéré comme ce que les politiciens appelleraient une très belle victoire morale. Nous avons en effet forcé le puissant club du Chalet des Cèdres, déjà renforcé par sa fusion avec le club Central, à avoir recours aux services d'un joueur non-membre du club, sinon à titre purement honorifique et qui compte déjà parmi les vedettes du tennis au Canada, Pierre Lambert. Voici les résultats détaillés du tournoi.

Les gains de Plessisville ont été les suivants: Claude Chabot vs Guy Monfette, 6-1 et 6-2; Andrée Tardif et Jean-Guy Roy vs. Paul Béliveau et Gisèle Verville, 6-2 et 6-0; Gaëtan Tardif et Claude Chabot vs. Benoît Côté et Thérèse Filion, 6-4 et 6-3. Par contre, Plessisville a subi les revers suivants: Andrée et Micheline Tardif vs. Pauline Hamel et Lucien Demers, 6-3 et 6-3; Guy Massicotte et Roland Ling vs. Raoul Bergeron et Ernest Turgeon 6-2 et 6-4; Raymonde Bilocq et Francine Gagnon vs. Pauline Hamel et Jeanine Roux, 6-4 et 6-0; Jean-Paul Salva et Jean-Guy Roy vs. Pierre Lambert et Jean-Yves Houle, 6-2 et 6-4.

Plessisville jouera à Thetford le 6 juillet et recevra Victoriaville le 13 juillet. Nous vous remercions à l'avance de votre chaleureux encouragement.

La Direction.

La ronde de Pierre

Suite de la page 1

PREMIER ANNIVERSAIRE DE LA BENEDICTION DE LA PREMIERE CHAPELLE EN INDE DEDIER A ST. PIE X . . .

Il y a un an pour la première fois dans l'histoire de l'Inde, l'on procédait à la bénédiction d'une petite chapelle en honneur de St-Pie X.

C'est la première chapelle de l'Inde entière dédiée à honorer St. Pie X. Dans cette paroisse, il y a un bon nombre de familles catholiques, mais la plupart d'entre elles sont pauvres et récemment converties. Dans cette chapelle le St. Sacrifice de la messe ont célébré chaque dimanche, de même des neuvaines spéciales et des messes sont dites aux intentions des bienfaiteurs de cette cause.

QUELS FURENT LES PREMIERS FRANCAIS QUI PARLERENT DE L'EAU D'ERABLE AU CANADA ??

Ce sont les Pères Récollets, Viel, Sagard et Caron, dans la relation de leurs premiers travaux apostoliques: "Si, dit le récit, dans le temps que les arbres étaient en sève, quelqu'un de nous se trouvait indisposé ou ressentait quelque débilité de coeur, nous faisons une fente dans l'écorce d'une érable, qui distillait une eau sucrée qu'on amassait avec un plat d'écorce et qu'on buvait comme un remède souverain quoique en vérité les effets n'en fussent pas bien considérables.

Des recherches prouvèrent bientôt que l'ébullition provoquait une évaporation qui laissait au fond du chaudron. C'était notre industrie du sucre qui naissait. du sirop de la "tire" et finalement du sucre à l'état pur.

LA POUPONNIERE . : UN CLOITRE . . .

Les célèbres quintuplettes Dionne ont cédé la place à cinq recluses, selon le dernier et le plus cher désir d'Emilie. Les recluses missionnaires de Jésus-Marie ont accepté par un ensemble frappant de circonstances providentielles, de vivre chez les Dionne la vie tant désirée par Emilie elle-même, désir interrompu par son décès prématuré.

D'un commun accord, Annette, Yvonne et Cécile et Marie ont facilement obtenu que leur ancienne pouponnière devint un cénacle eucharistique et marial. Les recluses missionnaires tendent à l'exposition perpétuelle. Leur constitution demande une double garde à la chapelle: une religieuse adore le T. S. Sacrement exposé, et l'autre récite le Rosaire. . .

M. Roger Mercier électrocuté à Plessisville

Un pénible accident est survenu à Plessisville Station sur la rue St-Germain, samedi matin, le 2 juillet vers 11 hres.

M. Roger Mercier âgé de 18 ans était monté dans un arbre en face de la résidence de ses parents. A un moment donné on le voit projeté sur le sol. On s'empresse pour lui porter secours et il était complètement inanimé.

Transporté immédiatement par l'ambulance à l'hôpital du Sacré-Coeur, l'on pratiqua en vain la respiration artificielle. La mort avait été instantanée.

L'enquête du Coroner on rendit un verdict de mort accidentelle causé par un choc électri-

que de haut voltage. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire Rousseau avenue St-Louis à Plessisville.

Il était un employé de "Plessisville Specialties". Le défunt laisse dans le deuil ses parents M. et Madame Josaphat Mercier (Lydia Isabelle) de Plessisville station.

Un frère M. Armand Mercier, ses sœurs: Yvette, Thérèse et Hélène Mercier de Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Calixte de Plessisville mardi matin, le 5 juillet, à 10 heures.

A M. et Madame Mercier cères condoléances.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL.: 228

Rue St-Edouard

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche, Lundi 10-11 juillet

SUPER GRAND SPECIAL
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

LA LEGION DU SAHARA

avec Allan Ladd, Arlene Dahl, Richard Conte
En plus ACTUALITES et SUJET COURT en Technicolor
Le dernier film d'Allan Ladd en primeur et en français. . . Une grande aventure en Technicolor.

Mardi et Mercredi 12-13 juillet

PROGRAMME DOUBLE
ENTIEREMENT PARLE FRANCAIS

OH! QUEL MERCREDI

avec Harold Lloyd, Frances Ramsden
Version française de "Mad Wednesday"

— EN PLUS —

ULTRA SECRET

avec Nadia Grey et George Cole
Comédie, amour, haine, aventure, action, un magnifique programme où tous les atouts du cinéma se jouent. . .
Mardi soir: 9.55 hres "Le Club Colonial"

Jeu. Ven. Sam. 14-15-16 juillet

Programme Double

TECHNICOLOR ET FRANCAIS
EN TECHNICOLOR

TERRE DAMNEE

avec Ray Milland, Hedy Lamar
MacDonald Carey, Mona Freeman
Harry Carey Jr.

Une éblouissante distribution dans un grand film.

— SECOND GRAND FILM —

COMPAGNONS D'INFORTUNE

avec Mickey Rooney, Wallace Beery, etc.
Pour la première fois en français. . . sa version originale n'ayant jamais été présentée à Plessisville.

Représentations: 6.55 - 8.17 - 9.55 hres

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres
SOIREE: 7.00 et 9.15 hres.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE

Venez vous rafraîchir au Théâtre Colonial à PLESSISVILLE
Le seul endroit complètement climatisé de la région
Dimanche et Lundi, 10 et 11 Juillet. --- Technicolor en Français

"LA LEGION DU SAHARA"

AVEC: Alan Ladd, Arlene Dahl, Richard Conte.

Le dernier film d'Allan Ladd en primeur et en français . . .

Une grande aventure.

En Technicolor en Français.